

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 255

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.-, halbj. Fr. 37.-, Ausland Fr. 80.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.-, un semestre fr. 37.-, étranger fr. 80.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 255 - 4105

Bern, Freitag, 1. November 1985  
 Berne, vendredi, 1er novembre 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 255 - 1. 11. 1985

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Surveillance des assurances: Fondation collective LPP de la Ticino-Vie,  
 Breganzona.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 341069-341110

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen

Barbert Chemie AG, in Rüslikon (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3601), Erna Diaz-Varela-Bertschinger, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), ist in Barcelona (E) wohnhaft (nicht in Rüslikon). Die richtige Schreibweise des Familiennamens von Eva Mäder, Mitglied des VR, und ihr Allianzname lauten: Maeder-Bertschinger.

Lobac AG, in Zürich 2, Grundstücke und dingliche Rechte im In- und Ausland (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3909). Die Firma lautet richtig: Lobac A.

Lobac B, in Zürich 2, Grundstücke und dingliche Rechte im In- und Ausland (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3909). Der Name des am 7. 10. 1985 neu eingetragenen Präsidenten des Verwaltungsrates lautet Paul Hügle (nicht Hügel).

Selmer Furuholmen AG, in Winterthur I, Projektierung und Ausführung von Bauarbeiten in der Schweiz (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3926). Der neue Direktor heisst richtig: Anders Borg (nicht Andres Borg).

Verein Hilfsorganisation für Iran, in Zürich (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4041). Die neue Adresse des Vereins befindet sich an der Hohlstrasse 413, in Zürich 9, c/o Michael Hess (nicht Zürich 4).

M + S Immobilien-Treuhand AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4041). Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Technikstrasse 73, Winterthur I (nicht: Technikstrasse 73).

23. Oktober 1985

Werap AG, in Rütli, Apparatebau (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 526). Statuten am 22. 10. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

23. Oktober 1985

Garvens-Kontrollwaagen AG, in Zürich I, Fabrikation und Verkauf von Kontrollwaagen Marke Garvens usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2551). Die Generalversammlung vom 9. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben sich nicht geändert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung: Jürgen Samleben, deutscher Staatsangehöriger, in Arnum (D).

23. Oktober 1985

ABS Advanced Biotechnological Systems AG, bisher in Weislingen, biotechnologische Anlagen usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3773). Die Generalversammlung vom 9. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Kiltchberg ZH. Adresse: Bondlerstrasse 4.

23. Oktober 1985

Christian Gertsch AG, bisher in Uetikon am See, Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1470). Statuten am 31. 7. 1985 geändert. Neuer Sitz: Hombrächlikon. Adresse: Kanalweg 5a, Feldbach.

23. Oktober 1985

Skimcraft AG, in Zürich 1, Stauffelgelfahrzeuge (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2213). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

23. Oktober 1985

Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 3, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3582). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz: Peter Reuteler und Hermann Wehrli; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

23. Oktober 1985

Zwap Mechanik AG, in Dietlikon, Werkzeuge, Formen und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3714). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Fritz Schafflitzel, von Nesslau, in Rütli ZH.

23. Oktober 1985

Interabis Treuhand und Verwaltungs AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4445). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Bachmann, von Matzingen, in Schönenberg ZH.

23. Oktober 1985

New Japan Securities (Schweiz) AG, in Zürich 2, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1972). Statuten am 16. 9. 1985 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

23. Oktober 1985

Eddy Gisler, in Wädenswil, Ausführung von Schalungs- und Maurerarbeiten im Akkord (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2666). Die Unterschrift von Hanspeter Berchtold ist erloschen.

23. Oktober 1985

STS Fenster AG, in Dietlikon, Handel mit sowie Herstellung von Fenstern und Läden (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 381). Fritz Schleiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. Oktober 1985

Buchhandlung im Schwert, Lydia Indelicato-Schürmann, in Winterthur (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1981, S. 824). Diese Firma ist infolge Geschäftsbereiches erloschen.

23. Oktober 1985

Buchhandlung im Schwert, P. Mönch, in Winterthur, General Guisan-Strasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Mönch, von Winterthur, in Winterthur III. Einzelunterschrift ist erteilt an Irene Mönch, von und in Winterthur, Buchhandlung.

23. Oktober 1985

E. Piaget + Co AG, in Zürich 8, Vertrieb von Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 653). Unterschriften von Josef Zimmermann und Ulrich Bolt erloschen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ingeborg Piaget-Peter, von und in Zürich. Edgar Piaget ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Oktober 1985

Fibesta AG, in Zürich 4, Beratung in Fragen der Finanzierung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3909). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gian-Carlo Dalla Vedova, von Zürich, in Oetwil an der Limmat.

23. Oktober 1985

Coiffure Ruedi & Erika Bertschinger, in Zürich 8, Forchstrasse 331, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 5. 1985. Gesellschafter sind die Ehegatten: Rudolf und Erika Bertschinger, beide von Wetzikon ZH, in Herrliberg. Betrieb eines Coiffeursalons.

23. Oktober 1985

Schuler Modellbau-Spezialartikel, in Volken, Glemettenstr. 133, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Schuler, von und in Volken. Verkauf von Modellbau-Spezialartikeln, insbesondere von Modellsegelflugzeugen und deren Zubehör.

23. Oktober 1985

SCS Software, Alder, bisher in Oetwil an der Limmat, Verkauf und Einführung von SCS Standard-Software (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3477). Neuer Sitz: Schliere n. Adresse: Bahnhofstrasse 2.

23. Oktober 1985

Christian Bolzern, EDV-Beratung und Software, bisher in Dietlikon (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2405). Neuer Sitz: Oetwil an der Limmat. Adresse: Rebackerstrasse 33.

23. Oktober 1985

Daniel Bourgeois, Weinhandlung, in Zürich (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4493). Neue Adresse: Markusstrasse 11. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6.

23. Oktober 1985

R. Burkhardt, Baubaudichtungen, in Zürich (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 314). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1985

Eugen Hechler Sohn AG, in Zürich 8, Glashandlung und Spiegel-fabrikation (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 698). Es wohnen nun: Peter Müller, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Beatrix Müller, Mitglied des VR, in Bubikon.

23. Oktober 1985

Morad Moradpour, Orientteppiche, in Zürich (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1967, S. 2094). Der Firmainhaber ist nun Bürger von Küssnacht ZH.

23. Oktober 1985

B. Geiger, in Dietlikon, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2806). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe im Kanton Zürich erloschen.

23. Oktober 1985

B. Geiger, in Dietlikon, technische Neuheiten, sowie Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2531). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe im Kanton Zürich erloschen.

23. Oktober 1985

Rohrservice Vetsch AG, in Winterthur IV, Ausführung von Rohrreinigungen aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1350). Niklaus Vetsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Rosmarie Vetsch sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfredo Scarlato, von Blonay, in Winterthur. Neu hat Einzelprokura: Esther Scarlato, von Blonay, in Winterthur. Neue Adresse: Unterwiesenstrasse 10, in Winterthur IV.

23. Oktober 1985

Grafotech Holding AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 821). Dr. Robert Schindler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Sutter, von Appenzell, in Zürich.

23. Oktober 1985

Impuls Versand, Lengyel & Violi, in Zürich 11, Siewerstrasse 73, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 10. 1985. Gesellschafter: Claude Antal Lengyel, von Zürich, in Zürich 12, und Claudio Violi, von Zürich, in Zürich 12. Versandhandel von Waren aller Art.

23. Oktober 1985

Handelsagentur Marcel Bott, in Zürich 11, Schönauring 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Bott, von Urnäsch, in Zürich 11. Agentur in Waren verschiedener Art.

23. Oktober 1985

Vereinigung für Qualitätssicherung im Gewässerschutz AQS, in Zürich 10, Verein (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 469). Die Unterschriften von Kaspar Gantenbein und Heiner Mayenknecht sind erloschen. Karl Frech, Mitglied des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Kissling, von Wolfwil, in Wohlen bei Bern, und Dr. Emil Straub, von und in Zürich, Mitglieder des Vorstandes; sie zeichnen ausschliesslich mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes.

23. Oktober 1985

Getränke-Dienst AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3153). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Huwyler, von Mühlau, in Hünenberg.

23. Oktober 1985

Transmontan AG für Handel, in Zürich 1 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1981). Victor Zündel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hansjörg Vonrufs, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Oktober 1985

Schweistechnik AG, in Dällikon (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2577). Wolfgang Moor und Dr. Theophil Lenhard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Max Maier, Präsident des VR, ist nicht mehr Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Cornelis Holthuisen; er ist nun Bürger von Würenlingen und wohnt in Würenlos. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. René Stauber, von Stäfa, in Zollikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Reinhold Hartlieb, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon; Paul Mannhart, von Flums, in Gebenstorf, und Klaus Rother, österreichischer Staatsangehöriger, in Reinach AG.



23. Oktober 1985  
**Buchdruckerei Schulthess AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2561). Unterschrift von Hans Wolfensberger erloschen.

23. Oktober 1985  
**Olsen & Associates**, in Zürich 1, Olgastrasse 4, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Richard Olsen, von Zürich, in Zürich 7. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Michel Stumm, von Küssnacht ZH, in Palo Alto, Kalifornien (USA). Ferner Kommanditär mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000: Barbara Stumm, von Küssnacht ZH, in Palo Alto, Kalifornien (USA). Büro für volkswirtschaftliche Beratungen.

23. Oktober 1985  
**I. Bertschinger**, in Scherzenbach, Chropfacher 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Inge Bertschinger, von Fischenthal, in Scherzenbach. Einzelunterschrift ist erteilt an Bruno Burri, von Rapperswil BE, in Scherzenbach. Handelsagentur für Kosmetik- und Modeartikel.

23. Oktober 1985  
**Elektro Widmer AG**, in Hedingen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4245). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Ecker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

23. Oktober 1985  
**Schaltlag AG**, in Illnau-Effretikon, elektrische und elektronische Steuerungs- und Schaltanlagen (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3701). Hans Probst und Kurt Feller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred J. Furrer, von Gossau ZH, in Winterthur, Präsident, und Herbert Moser, von Brunenthal, in Winterthur.

23. Oktober 1985  
**Baugenossenschaft Töss**, in Winterthur I (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2074). Jack Brunnschweiler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Hans Ulrich Müller, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Feller, von Thun, in Richterswil.

23. Oktober 1985  
**Niederöss Immobilien AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2961). Jack Brunnschweiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Hans Ulrich Müller ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Feller, von Thun, in Richterswil.

23. Oktober 1985  
**Datacolor AG**, in Dietlikon, elektronische, optische und feinkmechanische Apparate (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230). Prokuren von Fred Freier und Heinrich Kleinschmidt erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Schmider, von Buchrain, in Homburg.

23. Oktober 1985  
**Enotria Financière SA**, in Herrliberg, Verwaltungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 657). Die Steuerverwaltungen haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Oktober 1985  
**Baugenossenschaft der Industrie Horgen**, in Horgen (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2274). Peter Ellenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Quästor und Schriftführer derselben mit Kollektivunterschrift: Anton Elsener, von Neuheim, in Baar. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Quästor oder mit dem Schriftführer Kollektivunterschrift.

23. Oktober 1985  
**Off Course GmbH**, in Zürich 4, Ton- und Bildträger (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 2681). Neue Adresse: Metzgergasse 3, Zürich 1.

23. Oktober 1985  
**Polymetron AG**, in Hombrechtikon, industrielle und wissenschaftliche Spezialapparate (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2201). Dr. Walter A. Bechtler ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); bleibt jedoch Mitglied desselben; Dr. Anton H. Bucher, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben, und Dr. Kurt Weber, Mitglied des VR und Direktor, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; die drei Vorgenannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1985  
**Perimeco AG**, in Zürich 7, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2278). Walter Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

23. Oktober 1985  
**Hans Schoch**, in Meilen, Ländschstrasse 74, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schoch, von Schwellbrunn, in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Marianne Schoch-Staub, von Schwellbrunn, in Meilen. Büro für Unternehmensberatung und Treuhand.

23. Oktober 1985  
**Videotech Plakat AG**, in Zürich 6, Plazierung von Videotechnik- apparaten an öffentlichen und privaten Aufstellorten usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3398). Jürg Knecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1985  
**AM Auto-Musik AG**, in Zürich 9, Autoradios und Zubehör (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3574). Werner Balmer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Steffen, nun in Zürich; seine Prokura ist erloschen.

23. Oktober 1985  
**Gastrowerb AG**, in Oetwil an der Limmat, Beratung und Dienstleistung im gesamten grafischen Gewerbe (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2653). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Benken SG (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3929) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1985  
**Nattermann AG**, in Thalwil, chemische Produkte (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230). Die Prokura von Max Nussbaumer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Ellenberger, von Rüderswil, in Horgen.

23. Oktober 1985  
**Sicovalar AG**, in Zürich 8, Seefeldstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1985. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermittlung, Aufbewahrung und Verwaltung von in- und ausländischen Wertpapieren aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Dr. Hans-Kaspar Suffer, von Davos, in Erlenbach ZH.

23. Oktober 1985  
**Redrose Trading AG**, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 109, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. und 16. 10. 1985. Zweck: Handel mit Freizeitartikeln aller Art; kann Beteiligungen und Grundeigentum erwerben, verkaufen und verwalten sowie Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Erwin R. Griesshammer, von Herisau, in Lenzburg, Präsident, und Dr. Pius Glaus, von und in Benken SG.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

23. Oktober 1985  
**Käsergenossenschaft von Landerswil**, in Landerswil, Gemeinde Radelfingen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3845). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Hansruedi Schori, Vizepräsident, und Heinz Schwab, Sekretär; ihre Unterschriften sind demnach erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt: Walter Minder, von Radelfingen, in Landerswil, Gemeinde Radelfingen, als Vizepräsident und Kassier, und Fritz Frutig, von Meikirch, in Ruchwil, als Sekretär.

### Büro Bern

23. Oktober 1985  
**Reha AG**, in Bern. Mit Statuten vom 15. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Physiotherapie- und Rehabilitationszentrums. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Physiotherapiegemeinschaft von Peter Kunz und Jürg Feldmann, beide nachgenannt, gemäss Bilanz per 30. September 1985 und Sacheinlagevertrag vom 15. Oktober 1985, nämlich Aktiven von Fr. 104 910.40 und Passiven von Fr. 94 660.20. Vom Übernahmepreis von Fr. 95 444.20 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Kunz, von Luzern, in Bern, Präsident, und Jürg Feldmann, von Glarus, in Helgisried, Gemeinde Rüeggisberg, Vizepräsident; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Selerstrasse 21.

23. Oktober 1985  
**Musikersandstopfen A. Burri**, in Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Andreas Burri, von Rapperswil BE, in Wohlen bei Bern. Schallplatten- und Musikalienhandel. Hauptstrasse 19.

23. Oktober 1985  
**Davum Stahl AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 351), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Martin Schär, von Andwil TG, in Oftringen.

23. Oktober 1985  
**Gema Bauelemente AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2326), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hansjörg Lutz, von Wolfhalden, in St. Gallen.

23. Oktober 1985  
**Schmid & Schweizer, Aktiengesellschaft**, in Bern, Mehl- und Getreidehandel usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3202). Fritz Blaser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Walter Oberle, von Full-Reuenthal, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

23. Oktober 1985  
**Th. Willy AG**, Bern, in Bern, Automobile usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3264). Die Unterschrift von Alfred Bussmann, Geschäftsführer, ist erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Marco Primi, nun in Spiegel, Gemeinde Köniz; seine Prokura ist erloschen.

23. Oktober 1985  
**Telova Bern AG**, in Bern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1722). Dem VR (Verwaltungsrat) gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Anton H. Bucher, von Luzern, in Küssnacht ZH, Präsident; Dr. Hans Locher, von Heiden, in Uster; Fred Sutter, von Lenzburg, in Uster, und Dr. Kurt Weber, von Zug, in Uster. Fritz Stettler führt seine Einzelunterschrift nun als Delegierter des VR (bisher Mitglied).

23. Oktober 1985  
**Wema Roll AG**, in Zollikofen, Lamellenstoren, Rolladen usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1434). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Biel

23. Oktober 1985  
**Kummler + Matter AG**, Zweigniederlassung in Biel, technische Produkte aller Art (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3399), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Bergmaier, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sowie die Prokura von Rudolf Häny sind erloschen. Dr. Hans R. Niggli führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Mitglied des VR (bisher Präsident). Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. David Syz, von Zürich, in Zumikon, Präsident, und Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, Vizepräsident.

23. Oktober 1985  
**Autophon AG**, Zweigniederlassung in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3125), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Anton Sutter, von Hubersdorf, in Langendorf.

### Büro Interlaken

22. Oktober 1985  
**Palace Sporthotel Mürren AG**, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunn (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3314). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Oktober 1985 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 2 200 000 um Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 000 000 herabgesetzt und die 2000 Genussscheine (Partizipationscheine) zu Fr. 500 auf Fr. 0 abgeschrieben. Das verbleibende Grundkapital wurde sodann auf Fr. 0 abgeschrieben und wiederum auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100, 400 Inhaberkonten zu Fr. 1000 und 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Der Name der Gesellschaft wurde geändert in Résidence Sporthotel Mürren AG. Die Statuten wurden vollständig revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun das Betreiben des Résidence Sporthotel Mürren (Hotel-, Apparthotel- und Gastronomiebetrieb). Im weitern bezweckt sie den Kauf und Verkauf, das Mieten und Vermieten oder Pachten und Verpachten von Grundstücken und Betrieben, das Führen von Betrieben und die Zusammenarbeit mit andern Betrieben und Organisationen des Hotel-, Gastwirtschafts-, Beherbergungsgewerbes der Touristik und des Baugewerbes; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen erfolgen schriftlich an die bekannten Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Präsident Walter Siegenthaler und die Mitglieder Walter Stähli und Daniel Frey, deren Unterschriften erloschen sind, sowie die Mitglieder Emil von Allmen, Ferdinand Imesch und Mathias Tromp sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR wurden gewählt: Rolf Studer, von Frutigen, in Muri bei Bern, als Präsident; Margrit Studer, von Frutigen, in Muri bei Bern, und Hans Aebi, von Walterswil BE, in Bern, als Mitglieder. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder des VR zeichnen alle kollektiv zu zweien.

22. Oktober 1985  
**Beatushöhlen-Genossenschaft**, in Beatenberg (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 523). Aus der Verwaltung ist der Präsident Gottlieb A. Michel, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde gewählt als Präsident: Reinhard Tschanz, von Sigriswil, in Merligen, bisher Mitglied. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Prokuristen.

### Büro Nidau

23. Oktober 1985  
**Rainbow Music, Walther & Portmann**, in Aegerten. Unter diesem Namen sind: Hans-Jörg Walther, von Wohlen bei Bern, in Aegerten; Markus Walther, von Wohlen bei Bern, in Lyss, und Rolf Portmann, von Escholzmatt, in Aarberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1985 beginnt. Handel mit Musikinstrumenten und Musikzubehör. Bielstrasse 38, 2558 Aegerten.

23. Oktober 1985  
**Monica Rotach-Meyer, Innendekorationen**, in Jens (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 770). Neue Adresse: Tannacker 11.

### Büro Thun

22. Oktober 1985  
**Baco AG**, Seilbahnen, in Steffisburg (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1075). Hans Peter Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Rüderswil, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

22. Oktober 1985  
**Karl Theiler AG, Ingenieure SIA**, in Thun, Ingenieurbüro für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 334). Karl Theiler ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten; als Mitglied gehört er weiterhin dem VR an; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Hans Lebel, bisher Mitglied des VR, ist zum Präsidenten ernannt worden; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Martin Dietrich, von Leissigen, in Spiez, gewählt.

22. Oktober 1985  
**Karl Theiler AG, Ingenieure SIA, Zweigniederlassung in Oberhofen am Thunersee**, Ingenieurbüro für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1487)

**Karl Theiler AG, Ingenieure SIA, Zweigniederlassung in Steffisburg**, Ingenieurbüro für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 319)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Karl Theiler, bisher VR (Verwaltungsrats)-Präsident, zeichnet neu als Mitglied des VR kollektiv zu zweien (bisher einzeln). Hans Lebel führt nun seine Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Präsident. Neu zeichnet kollektiv zu zweien als VR-Mitglied Martin Dietrich, von Leissigen, in Spiez.

23. Oktober 1985  
**Elemental AG**, in Thun, Erstellung von ganz oder zum Teil vorfabrizierten Bauten aus genormten, vorgefertigten Elementen oder Baustoffen usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2651). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Walter Meyer, von Grindelwald, in Gwatt, Gemeinde Spiez, und Marianne Reis, von Oberhofen am Thunersee und Bern, in Oberhofen am Thunersee.

### Büro Wangen an der Aare

23. Oktober 1985  
**Fröhlicher AG**, Zweigniederlassung in Attiswil, Bauunternehmung (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072), mit Hauptsitz in Solothurn. Hanspeter Mollet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Ernst Fröhlicher, Mitglied des VR, sind erloschen. Neu wurden in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Raul Stammli, von und in Solothurn, Präsident; Theres Fröhlicher, von und in Solothurn, Vizepräsidentin, und Josef Fröhlicher, Delegierter und Sekretär, bisher Geschäftsführer.

23. Oktober 1985  
**Robur Architekturbüro AG**, in Niederönz (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 16. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Bearbeitung von Architekturaufträgen aller Art für Neu- und Umbauten, sowie Beratungen und Expertisen im Bauwesen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB, Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Charlotte Brunner-Kummler, von Hausenstein, Iffenthal und Lohn SO, in Niederönz, Präsidentin, und Fredy Rosenblatt, von Basel, in Niederönz, Mitglied; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zelgligweg 12.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Oktober 1985

Oberländer Heimwerk, Zweigniederlassung in Spiez, Förderung der Heimarbeit und des Kunsthandwerkes usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1479). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Geschäftsleiterin Margrit Schmid ist ausgeschieden; ihre Kollektivprokura ist erloschen. Neu als Geschäftsführerin wurde gewählt: Esther Schuler, von Wohlen bei Bern, in Spiez; sie führt Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

23. Oktober 1985

Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in Spiez, technische Produkte aller Art (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3397) mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hans Bergmaier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans R. Niggli ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Dr. David Syz, von Zürich, in Zumikon, Präsident, und Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester, und Luzern, in Zollikon, Vizepräsident.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

23. Oktober 1985

Kursaal-Casino AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3232). Statutenänderung vom 21. Oktober 1985. Das Grundkapital von Fr. 2.250.000 wurde durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 950.000 auf Fr. 3.200.000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 3.200.000, eingeteilt in 16.000 Namenaktien zu Fr. 100 und 3200 Namenaktien zu Fr. 500.

23. Oktober 1985

Buchdruckerei Hochdorf AG, in Hochdorf (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4426). Robert Geissler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Richard Föhn, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident und Aktuar; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Hans Zeder, von Hergiswil LU, in Hochdorf.

23. Oktober 1985

Ackermann Shops AG, in Entlebuch, Detailhandelskette im Non-Food-Sektor (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4195). Statutenänderung vom 25. September 1985. Die Firma lautet nun: Ackermann Holding AG. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen; Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Prokura von Priska Flury ist erloschen.

23. Oktober 1985

Ackermann Shops AG, in Entlebuch, 6162 Entlebuch (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 9. 1985. Zweck: Betrieb und Führung einer Detailhandelskette für Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Vermietung und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 2.000.000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sachanlagevertrag vom 25. September 1985 und Bilanz per 1. Februar 1985 übernimmt die Gesellschaft von der (Ackermann Holding AG), in Entlebuch, sämtliche Aktiven von Fr. 4.532.649,05 und sämtliche Passiven von Fr. 2.532.649,05 des Geschäftszweiges «Ladenkette». Der Aktienverbleib und Übernahmepreis von Fr. 2.000.000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Cornelio Sinteseo, von Zürich, in Horw; Mitglieder: Paul Bättig, von Grosswangen und Littau, in Littau, und Hans Kaufmann, von Escholzmatt, in Entlebuch; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1985

Flakt-Almorm AG, in Luzern, klima-, lüftungs- und heizungstechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3126). Die Unterschrift von Ernst Boehlen, Direktor, ist erloschen. Prof. Dr. Armin Seiler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Greppen.

23. Oktober 1985

A. Huber Kücheneinrichtungen AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2467). Heinz Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul-Jacques Brügger, von Thunstein, in Wallisellen.

23. Oktober 1985

IBI & C AG, in Luzern, Unternehmensberatung, Beteiligungen, Projektbearbeitungen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2147). Franziska Schwyn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Bernhard Schwyn, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er wohnt nun in Luzern und zeichnet weiterhin einzeln.

23. Oktober 1985

MCS Chemical Ltd., in Luzern, Chemikalien und Maschinen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2147). Franziska Schwyn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Bernhard Schwyn, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er wohnt nun in Luzern und zeichnet weiterhin einzeln.

23. Oktober 1985

Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3399). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hans Bergmaier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Rudolf Niggli ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident ist Dr. David Syz, von Zürich, in Zumikon, und neuer Vizepräsident ist Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1985

Werner Leuenberger AG, in Nebikon, Architekt (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 707). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Leuenberger, 1956, von Rohrbach und Nebikon, in Nebikon.

23. Oktober 1985

Heidi Lussi Sachwaterbüro, in Kriens, Eichenspesstrasse 7, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Heidi Lussi, von Stans und Meggen, in Kriens. Betrieb eines Sachwaterbüros.

23. Oktober 1985

Gasthaus Ilge, Edith Schwarzenruber-Steffen, in Ettiswil, Dorf, 6218 Ettiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Edith Schwarzenruber-Steffen, von Romoos, in Ettiswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Josef Schwarzenruber-Steffen, von Romoos, in Ettiswil. Betrieb des Gasthauses Ilge.

## Uri - Uri - Uri

23. Oktober 1985

Silesia Verwaltungen AG, in Altdorf, c/o Carl Schilling, Tellgasse 3, 6460 Altdorf UR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwertung und Verwendung von eigenen und fremden Rechten, insbesondere von Schutzrechten (Patenten) und Urheberrechten. Die Gesellschaft kann Lizenzen erteilen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Wertschriften, Grundpfandrechte und Grundstücke erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist Carl Schilling, von und in Altdorf UR; er führt Einzelunterschrift.

23. Oktober 1985

Interfalt AG, in Altdorf, Bahnhofstrasse 20, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Import und Export von Waren, die Beratung von Dritten im Import- und Exportbereich sowie die Übernahme von Handelsvertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist Hans Meier, von Wettlingen, in Altdorf UR; er führt Einzelunterschrift.

23. Oktober 1985

Fibrag Handels AG, in Schattdorf, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2544). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3928) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1985

Werner Wolfsberg, Hotel Alpina, in Andermatt, Oberalpstrasse 61, 6490 Andermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Werner Wolfsberg, von Sins, in Andermatt. Betrieb des Hotels Alpina.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

23. Oktober 1985

Igloi Handels AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 130). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1985 wurde der Sitz nach Freienbach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Import, Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Dezember 1979. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist mit Fr. 20.000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört wie bisher mit Einzelunterschrift als einziges Mitglied an: Georg Igloi, von Zürich, in Zollikon. Domizil: Gartenstrasse 4.

23. Oktober 1985

Intamin AG, in Freienbach, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln für Freizeit und Sport usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2458). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Reinhold Spieldiener, von und in Herlberg. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Reinhard Sonderrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Horst Friederich, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden, und Waltraud Schüller, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

23. Oktober 1985

Interschal AG, in Reichenburg, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1151). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 110.000 auf Fr. 220.000 erhöht durch Ausgabe von 110 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 220.000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1985

G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Georg Stäheli, von Niederhelfenschwil, in Freienbach. Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros sowie Steuer- und Organisationsberatung. Gartenstrasse 4.

23. Oktober 1985

Robert Trunz, Audio-Export Beratung, in Lachen (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1995). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Oktober 1985

A. Rusch-Hauser, in Schwyz, Betrieb des Restaurants Ratskeller (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2846). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Intervald Soprassella

23. Oktober 1985

Bar, Robert, in Engelberg, Hotel-Restaurant-Bar Hoheneck (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2299). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Glarus - Glaris - Glarona

23. Oktober 1985

Synfina A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 871). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

23. Oktober 1985

Remapint Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 18. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen, ferner Tätigkeit von Finanzgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 3.000.000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Demselben gehören an: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, Präsident; Fritz Oertle, von Hundwil, in Zürich; Peter Hodel, von Allshofen und Emmen, in Steinhausen, und Dr. Ivo Bächtiger, von Mosnang, in Zürich, Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Dr. Alfred Heer, Präsident, Burgstrasse 28.

23. Oktober 1985

Astrim AG, in Glarus. Mit Statuten vom 18. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Gesellschaften, Kontrolle und Überwachung solcher sowie Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Sie kann ferner Immobilien kaufen, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 750.000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Prof. Dr. Ralph Andreegg, von Wattwil und Männedorf, in Egnach, Präsident, und Peter Andreegg, von Wattwil und Männedorf, in Egnach, Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Einzelunterschrift wird erteilt an Hans Waepe, von Oberhelfenschwil, in Horn. Domizil: c/o M. Jenny Treuhand A.G., Landstrasse 19.

23. Oktober 1985

Sigbub AG, in Glarus, Erwerb, Verwertung und Verkauf von Patenten, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Sigbub AG in Liquidation durchgeführt. Anton Honold, von und in Zürich, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nunmehr Liquidator; er zeichnet einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Ebenfalls erloschen sind die Kollektivunterschriften der Verwaltungsräte Dr. Peter Hefti und Joachim Schulz-Naumann.

23. Oktober 1985

WBM Werkzeugbau Mollis AG, in Mollis (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1767). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Johanna Hamann-Staub, von Zürich, in Mollis, und Dr. Willy E. Schulthess, von Zürich und Mühlethal AG, in Ennenda, beide mit Einzelunterschrift. Martin Hamann, bisher einziges Mitglied des VR, ist nunmehr Präsident; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Rolf Scheidegger ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

23. Oktober 1985

Delta AG für technische Beteiligungen, in Zug (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1739). Statutenänderung: 22. Oktober 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500.000, durch Ausgabe von 1160 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2.120.000, voll liberriert, 1210 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23. Oktober 1985

Zemindar AG, in Cham, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 539). Anton Künin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Wehrli, von Küttigen, in Horw. Neue Geschäftsadresse: Hinterbergstrasse 21, c/o Alfred Wagner, Buchhaltungs-, Steuerberatungs- und Treuhandbüro.

23. Oktober 1985

Leichtsand Holding LSH AG, in Zug (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 142). Statutenänderung: 22. Oktober 1985. Neue Firma: Kera-Leichtsand AG.

23. Oktober 1985

Origa Pneumatik AG, in Cham (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1875). Anton Künin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Wagner, von Zürich, in Honenberg.

23. Oktober 1985

Textile Dynamics AG, in Zug, Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 549). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3909) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1985

Instraco AG, in Zug, An- und Verkauf von Ausrüstungsgegenständen insbesondere auf dem Gebiet der Medizintechnik usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3604). Statutenänderung: 18. Oktober 1985. Neuer Zweck: Installation, Unterhalt und Service von technischen Systemen, An- und Verkauf von Ausrüstungsgegenständen insbesondere auf dem Gebiet der Medizintechnik sowie Vermittlung und Finanzierung von solchen Geschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

23. Oktober 1985

KMG Klynved Main Goerdeler AG, Zweigniederlassung in Zug, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3774). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Merz, Mitglied und Sekretär des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Heinrich Brugger führt nun seine Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR.

23. Oktober 1985

Kromberg & Schubert Management GmbH, in Steinhausen, Bereithaltung von Management-Kapazitäten usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3479). Statutenänderung: 22. Oktober 1985. Neue Firma: Kromberg & Schubert International Management GmbH.

23. Oktober 1985

Wifo, Finanzierungs-AG, in Zug (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3940). Marco Chiesa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan Koch, von Villmergen, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 3, c/o Konkursamt Zug.

23. Oktober 1985

Akrum Holding AG (Akrum Holding SA) (Akrum Holding Ltd), in Zug, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Oktober 1985. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von anderen Kapital- und Personengesellschaften; kann sich an anderen Finanzierungsgesellschaften beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Michel Haymann, von Zürich, in Küssnacht ZH.



23. Oktober 1985

Tatour AG, in Z u g, Abschluss von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2194). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Oktober 1985. Firma nun: Tatour AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ernst Freimann, einziger Verwaltungsrat.

23. Oktober 1985

Nestlé AG, in C h a m und V e v e y, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3000). Die Unterschriften der Direktoren Dr. Hans R. Scherrer und Enrico Bigami sind erloschen. Peter Hartwell, Vizepräsident, wohnt nun in Saint-Légier-La Chiésaz VD.

23. Oktober 1985

Thalia Schmuck AG, in Z u g (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 401). Josef A. Stalder, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

23. Oktober 1985

Copenergo AG (Copenergo SA) (Copenergo Ltd), in Z u g, Baarerstrasse 2, c/o Novita Treuhänder AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Oktober 1985. Zweck: Kauf, Verkauf von und Handel mit Energietergie aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Flurin von Albertini, von La Punt Chamues-ch, in Zürich.

23. Oktober 1985

Ameda AG, in Z u g, Handel mit medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3092). Statutenänderung: 15. Oktober 1985. Neuer Zweck: Entwicklung und Herstellung von, Handel mit und Vermittlung von medizinischen Geräten und Anlagen sowie ähnlichen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Prokura von Martin Holenstein ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23. Oktober 1985

Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), s u c c u r s a l e de B u l l e. Succursale créée par décision du 5 mai 1985 du conseil d'administration de la société anonyme «Schweizerische Kreditanstalt», à Zurich, inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 27 avril 1983 (dernière publication: FOSC du 5. 9. 1985, no 206, p. 3406). But: la société a pour objet de traiter toutes opérations de banque ainsi que de favoriser le développement d'entreprises commerciales et industrielles. Adresse de la succursale: Grand-rue 30, Bulle. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Rainer E. Gut, de Reiden, à Bassersdorf, président; Dr. Rudolph R. Sprüngli, de Zurich, à Wädenswil, vice-président; Robert A. Jeker, de Mümliswil-Ramiswil et Bâle, à Bottmingen; Dr. Hans R. Frey, de Zurich et Meilen, à Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, de Zurich, Russikon et Bâle, à Zurich; Dr. William Wirth, de Zurich et Hundwil, à Zurich; Ernst Schneider, de Magden, à Zurich; Dr. Max Kopp, de Niederörsch und Lucerne, à Muri bei Bern; Dr. Hans-Ulrich Doerig, d'Appenzell, à Zumikon; Dr. Kurt Widmer, de et à Zurich, et Norbert Eisenring, de Bichelsee, à Villars-sur-Glâne. Procuration collective à deux: Gilbert Bächler, de Praroman FR, à Bulle; Georges Derivaz, de St-Gingolph, à Posieux; Heinar Freudenberg, de Mézières, à Fribourg, et Jacques Winter, de Bâle, à Fribourg.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

23. Oktober 1985

Estavision S.A., à E s t a v a y e r - l e - L a c. Suivant acte authentique et statuts du 4 octobre 1985, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la construction et l'exploitation d'une antenne urbaine de télévision et de radio O.U.C. pour la ville d'Estavayer-le-Lac. Le capital social est de fr. 165 000, divisé en 165 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par écrit. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres: Stéphane Mauron, de Villarboud, à Estavayer-le-Lac, président; Jean-Marie Maillard, de Mossel, à Estavayer-le-Lac, vice-président; Maxime Schlaubitz, de Meikirch, à Crissier, secrétaire; Roland Widmer, de Sumiswald, à Estavayer-le-Lac, membre; Joseph Fasel, de Guin, à Estavayer-le-Lac, membre, et Francis Pythoud, de Nozâz, à Estavayer-le-Lac, membre. Jean-Paul Schneuwly, de Fribourg, à Payerne, est désigné comme directeur. La société sera engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du président et du vice-président. Le directeur Jean-Paul Schneuwly signera collectivement avec le président ou le vice-président. Adresse: rue de l'Hôtel-de-Ville 12, 1470 Estavayer-le-Lac.

23. Oktober 1985

Charles Marion S.A., à D o m d i d i e r. Suivant acte authentique et statuts du 18 octobre 1985, il a été constituée une société anonyme ayant pour but la fabrication, le montage, la commercialisation de tableaux électriques ainsi que tous appareils électriques. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle Marion Charles, tableaux électriques, à Domsdidier, selon bilan au 30 septembre 1985 accusant des actifs pour un montant de fr. 143 400.55 et des passifs pour un montant de fr. 61 378.55, soit un actif net de fr. 82 022, ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Charles Marion, des Friques, à Domsdidier. Adresse: 1564 Domsdidier.

### Bureau de Fribourg

23. Oktober 1985

Les Films de la Cadence SA, à F r i b o u r g, rue Faucigny 5 (propres locaux). Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 10. 1985. But: production, réalisation, distribution de films et autres; acquisition, cession, location, échange, vente de droits cinématographiques, spécialement sur le marché international, ainsi que toutes opérations liées aux programmes de télévision et publicité. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Schmid, d'Uetikon, à Fribourg, est président; Walter Stapfer, de Horgen, à Chêne-Bougeries, est vice-président, et Daniel Baudin, d'Autavaux, à Villarvolard, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

23. Oktober 1985

Mega Altair S.A., à F r i b o u r g, toutes opérations commerciales, financières, etc. (FOSC du 23. 2. 1984, no 45, p. 658). Date de la dissolution: 18. 10. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Mega Altair S.A. en liquidation par l'administrateur Oswald Bregy, nommé liquidateur avec signature individuelle. Hubert Seydoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Me Oswald Bregy, avocat, rue Général-Dufour 15, Genève.

23. Oktober 1985

Nicolas Morel-Schenkel, à L e n t i g n y, transport par camion (FOSC du 27. 10. 1983, no 251, p. 3699). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23. Oktober 1985

Sodeteo SA, à F r i b o u r g, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 16. 6. 1982, no 136, p. 1946). Les administrateurs Michel Torche et Nicolas Wassmer ont démissionné; leur signature et celle du directeur Raimo Rapeli sont radiées. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Armas Kallio, de nationalité finlandaise, à South Palm Beach (USA), président; Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, membre, et Jacques Meuwly, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, secrétaire.

23. Oktober 1985

Managest S.A., à F r i b o u r g, consultations en matière de finance, etc. (FOSC du 12. 6. 1978, no 134, p. 1845). L'administrateur Michel Vipret a démissionné; sa signature est radiée. Christian Chavallaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

23. Oktober 1985

Immo-Club S.A., à F r i b o u r g, société immobilière, etc. (FOSC du 3. 7. 1981, no 150, p. 2147). L'administrateur Gilbert Longchamp a démissionné; sa signature est radiée. Christian Chavallaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

23. Oktober 1985

PCI - Pro-Cash-In, J. P. Progin, à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 16. Le titulaire est Jean-Paul Progin, de Misery et Courtion, à Arconciel. Recouvrement de créances.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

23. Oktober 1985

Raboud-Service, précédemment à F r i b o u r g (FOSC du 28. 9. 1984, no 227, p. 3460). La maison a transféré son siège à Villarsvirivriaux. Le titulaire est Jean-Paul Raboud, de Villarsvirivriaux, désormais à Villarsvirivriaux. Importation, vente, distribution et service après-vente de machines à café, lave-vaisselle, machines à glace pour restaurants, spécialement de la marque Faema.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balshal

23. Oktober 1985

Jura Strassen und Beton AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in O e n s i n g e n (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4330), mit Hauptsitz in Solothurn. Anton Brunner führt nun als Verwaltungsratsmitglied Unterschrift zu zweien. Neu führt Unterschrift zu zweien: Fred W. Christen, von Heimiswil, in St. Gallen. Unterschriften Peter Kündig und Eugen Kessler erloschen.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

23. Oktober 1985

Robert Zanger, in H e i n r i c h s w i l. Inhaber dieser Firma ist Robert Zanger, von Brunenthal, in Heinrichswil. Ausführung von Gipserei- und Isolationsarbeiten. Erstellen von Fließböden. Zelgli 53.

### Büro Lebern in Solothurn

23. Oktober 1985

Famag AG, in L o m m i s w i l. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Firma bezweckt die Vermittlung von Arbeitsplätzen und die Adressvermittlung für Partnerschaften sowie den Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert sind, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Alfons Elsig, von Salgesch, in Lommiswil; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 9.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

22. Oktober 1985

Miplan AG, in T r i m b a c h, Vertrieb publizistischer Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2268). René Reinmann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Studer ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet neu einzeln.

22. Oktober 1985

Galerie Schäfer, in D ä n i k e n, Krummackerweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim an der Ruhr (D). Einzelprokura führt: Rupert Prasthofer, von und in Däniken. Handel mit Kunstgegenständen; Durchführung von Ausstellungen.

22. Oktober 1985

Arthur Frey AG, in W a n g e n b e i O l t e n, Kleider (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2408). Die Prokura des Hans Iseli ist erloschen.

22. Oktober 1985

Wilh. Wenk AG, in H ä g e n d o r f, Maschinen, Apparate usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 801). Rolf A. Wenk, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rheinfelden.

22. Oktober 1985

WGE, Wenk Gleitzeit-Erfassung AG, in H ä g e n d o r f (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2087). Rolf A. Wenk, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rheinfelden.

22. Oktober 1985

Milchgenossenschaft Rickenbach, in R i c k e n b a c h (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 473). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 5. 2. 1982. Geänderte Zweckumschreibung; bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrrmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder; rationelle Versorgung der Bevölkerung und Ortseinwohner von Rickenbach mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Die Verwaltung wird nun als Vorstand bezeichnet.

22. Oktober 1985

JB Transport AG, in G r e t z e n b a c h, Kollikerstrasse 130, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 10. 1985. Zweck: Transport von Getränken, Lebensmitteln und Waren aller Art. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Brunner, Präsident, und René Brunner, Vizepräsident, beide von Emmen, in Gretzenbach; sie führen Einzelunterschrift.

22. Oktober 1985

Salvo-Matic GmbH, in N i e d e r e r l i n s b a c h, Produkte der Konsumgüterindustrie usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3803). Statutenänderung: 9. 10. 1985. Salvatore Vizza, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; von seiner Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Fr. 9000 an den Gesellschafter Francesco Falcone übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 19 000 beträgt. Die restliche Fr. 1000 der Stammeinlage des Salvatore Vizza sind an die neuen Gesellschafterin Slavica Zezelic, jugoslawische Staatsangehörige, in Niedererlinsbach, übergegangen, deren Stammeinlage demzufolge Fr. 1000 beträgt.

### Büro Solothurn

23. Oktober 1985

Züblin + Wenk & Cie AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S o l o t h u r n, Bauten usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2217), mit Hauptsitz in Riehen. Die Unterschriften von Helmut Köstler und Willi Rudolf sind erloschen. Beat U. Semadeni, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), zeichnet nun als Präsident des VR kollektiv zu zweien. Neu führen als Mitglieder des VR Kollektivunterschriften zu zweien: Peter R. Benz, von Thalwil, in Zürich, und Dr. Jürg Heberlein, von Wattwil, in Zürich.

23. Oktober 1985

Friedmatt Solothurn AG, in S o l o t h u r n, Erwerb von Liegenschaften, Überbauung von solchen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1260). Dr. Herbert Pfleger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Willy Noth, von Burgäschli, in Langenthal; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil nun: Hauptgasse 54.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Oktober 1985

Motta Inter-Sport AG, in B a s e l (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3392). Domizil Solothurnerstrasse 17 weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Domizil. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Arnold, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Jacques Erni, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

22. Oktober 1985

B. Glutz-Zeise AG in Liq., in B a s e l, Dentallabor (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2078). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

22. Oktober 1985

Alfons Martin, Armierungen, in B a s e l (SHAB Nr. 292 vom 31. 12. 1976, S. 3555). Einzelprokura neu: Lilly Martin, von Basel, in Riehen.

22. Oktober 1985

Eugène Martin, in B a s e l, Restaurant (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2026). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Oktober 1985

Kurhaus Grimmelalp AG, in B a s e l (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2916). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Edmund Wyss, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Adolf Knecht, Rudolf Huber und Ralph Lewin. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Mathias Feldges, von Oberbipp, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Philipp Basci, von Bern, in Basel; Werner Widmer, von Gränichen, in Basel, und Kurt Zenklusen, von Naters, in Bettingen; alle ohne Unterschrift.

22. Oktober 1985

Haniel Handel AG, in B a s e l, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4235). Prokura zu zweien neu: Eric Frieden, von Ruppoldsried, in Basel, und Fritz Studer, von Breitenbach, in Liestal.

22. Oktober 1985

Express Kurier Willy Braun, in B a s e l (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3649). Domizil nun: Entenweidstrasse 74.

22. Oktober 1985

Publitez AG, in B a s e l, Dienstleistungen auf dem Kommunikationssektor usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3032). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Vogel; Unterschrift erloschen. Unterschriften Aldo Piatti und Monika Gysi, beide Zeichnungsrechte, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs Georg Gnehm, bisher Zeichnungsberechtigter.

22. Oktober 1985

Allgemeine Bank Niederland (Schweiz), Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B a s e l (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2621). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Roger Charles Roquier erloschen.

22. Oktober 1985

Verband Schweizerischer Kantonalbanken, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 524). Statutenänderung: 3. 5. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

22. Oktober 1985

Ciba Vision Care AG, in B a s e l (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3812). Domizil nun: Gartenstrasse 105. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Urs Kaufmann, Präsident; Dr. Willi Kissling und Dr. Franz E. Jenny; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Eric Zanger, von Zürich, in Riehen, Präsident; Dr. Herbert Gut, von Obfelden, in Muttenz, und James D. MacDonald, Bürger der USA, in Oberwil BL. Geschäftsführer mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: Werner Schneider, von und in Basel.

22. Oktober 1985

**Ciba-Geigy AG, in Basel**, Produkte auf dem Gebiete der Chemie usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 8. 1985, S. 3107). Unterschriften Dr. Viktor Oberlin, Direktor, Dr. Edwin Grob, Dr. Rolf Arthur Meyer und Dr. Reinhard Neubeck, Vizedirektoren, sowie Prokuren Peter Boesch, Dr. Jean-P. Dubois-Dit-Bonclaud, Gabriel Grand, Dr. Alois Kathrin, Bruno Müller und Peter Ward erloschen. Stellvertreter Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Fabio Zappa, von Bellinzona, in Basel; Boermann, von Zürich, in Bottmingen.

Es wohnen nun: die stellvertretenden Direktoren Paul Mark in Riehen und Dr. William von Niederhäusern in Basel, die Vizedirektoren: Ernest Bartlomé in Birsfelden, Dr. Garry-Claude Bernecker in Basel, Hayo Beuge in Oberwil BL, Dr. Gérard Dupuis in Riehen und Rolf Engländer in Bottmingen sowie die Prokuristen: Dr. John Dingwall in Nuglar, Dr. Roger Hoffmann in Lugano, Dr. Maurice Javet in Blonay, Dr. Georg Mackensen in Basel und Dr. Heinrich Tschudin in Biel-Benken BL. Wolfgang Mücke, Prokurist, ist nun Bürger von Hofstetten SO.

22. Oktober 1985

**Drei Rosen Garage AG, in Basel**, Amerbachstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 10. 1985. Zweck: Autoreparaturwerkstätte, An- und Verkauf von Occasions- und Neuwagen sowie Handel mit Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 55 000, voll liberiert, 55 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Jakob, von Sarnen, in Basel, Präsident; Arthur Rüttimann, von Weerswilen, in Muttenz, und Jean-Jacques Dufaux, von Montreux, in Basel; alle mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1985

**Moplan AG, in Basel**, Ausübung bauzeichnerischer Arbeiten usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1076). Statutenänderung: 9. 10. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Kurt Werner Götz, von Basel, in Riehen.

## Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Oktober 1985

**Suprema GmbH (Suprema Sàrl)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980; S. 3619). Statutenänderung: 7. Oktober 1985. Sitz neu: Liestal, Benzburweg 7. Firma nun: **Suprema GmbH**. Zweck: Handel mit Metallen, Metall- und Kunststoffhalbzeug sowie Erzeugnissen daraus, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie andere Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 29. Oktober 1954, letztmals geändert am 12. Dezember 1962. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage bei der Gründung: Geschäftsinventar bestehend aus Feuerlöschergeräten, Füllungen, Büromöbeln, Packmaterial, Drucksachen usw., zum Preise von Fr. 7000, in Anrechnung an die Stammeinlagen. Publikationsorgan: SHAB. Dr. Paul Bossart und Iris Helene Bossart sind als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Max Pichler-Rusterholz, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Katharina Pichler-Rusterholz, mit einer solchen von Fr. 5000, beide von Winterthur, in Liestal.

23. Oktober 1985

**Alois Casanova-Kaiser, in A r l e s h e i m**, Restaurant (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 644). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

23. Oktober 1985

**Internationale Beratung für Umwelttechnologie & Ernährungsindustrie, ICCI, Dr. Behdad Samimi-Eidenbenz, in B i n n i n g e n** (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1924). Domizil neu: Hasenrain 95. Geschäftsnatur nun: Projektierung, Technologietransfer, Management und Vermittlung von Patenten und Lizenzen, Produktion auf Lizenzbasis, Treuhand und Finanzierungsmanagement von Projekten und Aufträgen der Umwelt- und Ernährungstechnologie, Beteiligungen, Investitionen im In- und Ausland. Dr. rer. nat. Behdad Samimi-Eidenbenz, Firmainhaber, und Maja Samimi-Eidenbenz, Zeichnungsbelegte, wohnen jetzt in Binningen.

23. Oktober 1985

**Ebag Eigenbau AG, in S i s s a c h** (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1835). Statutenänderung: 18. Oktober 1985. Firma neu: **Ebag Einbaukitchen AG**. Zweck neu: Vertrieb von Einbauküchen, Bädern und Küchengeräten; Beteiligung in jeder Form an andern Unternehmen, die mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen; Erwerb von Liegenschaften. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus dem VR infolge Demission ausgeschieden: Karl Kühner-Freihof; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Annemarie Lamperti-Brühlmann, von und in Sissach, und Heinrich Räuflin-Lamperti, von Arboldswil, in Thüren.

23. Oktober 1985

**Lagerhaus AG Muttenz, in M u t t e n z** (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2608). **Transport-Union, in M u t t e n z**, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1981, S. 3204).

Aus der Verwaltung infolge Todes ausgeschieden: Dr. Remigius Bärlocher, Präsident; Unterschrift geloscht. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Rudolf Feigenwinter, von und in Reinaeh BL, Präsident.

## Appenzel I. Rh. – Appenzel Rh.-Int. – Appenzello Interno

23. Oktober 1985

**Hansjörg G. Röber, in Steinegg, Bezirk R ü t e**, Betrieb des Hotel-Restaurants und Dancings Rossli (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3688). Der Bezirksgerichtspräsident von Appenzel hat mit Entscheid vom 2. Oktober 1985 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23. Oktober 1985

**S + W Holzimpf- und Isol-Tech Scheurer, in A l t S t. J o h a n n**. Inhaber der Firma ist Hanspeter Scheurer, von Kirchhändach, in Nesslau. Einzelprokura: Felix Windlin, von Kerns, in Goldach. Holzschädlingsbekämpfung im Impffverfahren und Ausführung von Isolationen. Im Weiher, 9656 Alt St. Johann.

23. Oktober 1985

**Feriana AG, bisher in W i l**, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1305). An der Generalversammlung vom 11. Oktober 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Buchs SG verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Eugen Vetter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Buchs SG. Geschäftsadresse: Kreuzstrasse 35, 9470 Buchs.

23. Oktober 1985

**Interdruck AG, in A l t s t ä t t e n**, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 980). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 19, 9450 Altstätten.

23. Oktober 1985

**Bettina Wölle AG, Zweigniederlassung in R a p p e r s w i l** (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 374), mit Hauptsitz in Aarau. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

23. Oktober 1985

**Autophon AG, Zweigniederlassung in S t. G a l l e n**. Apparate und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3018), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Anton Sutter, von Hubersdorf, in Langendorf.

23. Oktober 1985

**Thurnher Textiliagentur AG, in G o s s a u** (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1859). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ruedi Brunner, von Brunnadern, in Thalwil.

23. Oktober 1985

**H. P. Gamper Architekturbüro AG, in A l t s t ä t t e n** (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2012). Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Hanspeter Gamper, wohnt nun in Altstätten.

23. Oktober 1985

**Dusorel AG, in S t. G a l l e n**. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3900). Geschäftsadresse: c/o Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7, 9001 St. Gallen.

23. Oktober 1985

**Kummler & Matter AG, Zweigniederlassung in S t. G a l l e n**, technische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1277), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Bergmaier, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Dr. Hans R. Niggl führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, jedoch weiterhin als Mitglied des VR. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. David Syz, von Zürich, in Zumikon, Präsident des VR, und Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, Vizepräsident des VR.

23. Oktober 1985

**B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in S t. G a l l e n** (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 300). Die Prokura von Bruno Büchler ist erloschen.

23. Oktober 1985

**Kosmos Aussenhandel AG, in S a r g a n s** (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2701). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

23. Oktober 1985

**Jules Hagedorn AG, Zweigniederlassung in R a p p e r s w i l**, Unternehmung für Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3352), mit Hauptsitz in Meien. Die Prokura von Kurt Tischhauser ist erloschen.

23. Oktober 1985

**Maria's Schuhmode AG, in W a l e n s t a d t** (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3964). Neue Geschäftsadresse: Gutenbergstrasse 1, 8880 Walenstadt.

23. Oktober 1985

**Real Hobby – Rbdel u. Co., in R e b s t e i n**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2584). Neue Geschäftsadresse: Feldstrasse 36, 9445 Rebstein.

23. Oktober 1985

**Zoltan Haraszit, in J o n a**, chemischer Service von heizungs-, kälte- und klimatechnischen Anlagen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 277). Die Firma lautet nun: **Haraszit Chemie-Service** und die Geschäftsnatur: Chemieservice für heizungs-, kälte- und klimatische Anlagen sowie Verkauf von chemisch-technischen Produkten und Anlagen.

23. Oktober 1985

**Paul Hug, in M a s e l t r a n g e n**, Gemeinde S c h ä n i s, Käserei und Schweinehaltung (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2803). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Paul Hug-Thoma», in Maseltrangen, Gemeinde Schänis.

23. Oktober 1985

**Paul Hug-Thoma, in M a s e l t r a n g e n**, Gemeinde S c h ä n i s. Inhaber der Firma ist Paul Hug-Thoma, von Wuppenau, in Maseltrangen, Gemeinde Schänis. Käserei und Schweinehaltung, Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Paul Hug», in Maseltrangen, Gemeinde Schänis. Käserei, 8723 Maseltrangen.

23. Oktober 1985

**Baumberger Früchte Gemüse Engros, in N e c k e r**, Gemeinde O b e r h e l f e n s c h w i l (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3702). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1985

**Berggasthaus Stöffel R. Wegmann, in U n t e r w a s s e r**, Gemeinde A l t S t. J o h a n n (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3992). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1985

**Busenhart Margrit, in S c h ä n i s**. Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3741). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1985

**Retts AG, in K r o n b ü h l**, Gemeinde W i t t e n b a c h, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung eines Finanz- und Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3073). Hans-Ulrich Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Ulrich Bühler, von Nesslau, in Oberuzwil. Die Prokura von Marcel Zindler ist erloschen. Rechtsdomizil: Bruggwiesen 2, 9302 Kronbühl. Verwaltungsdomicil: Kornhausstrasse 18, 9001 St. Gallen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

18. Oktober 1985

**Reisebüro Juon AG, in C h u r** (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 190). Kurt Heiniger, Mitglied, wohnt nun in Erlenbach ZH.

23. Oktober 1985

**A.-G. Hotel Cresta Kulm in C e l e r i n a**, in L i q., in C e l e r i n a / S c h l a r i g n a, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). Die Liquidation ist beendet. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

23. Oktober 1985

**Fritillaria S.A., in C o i r a**, titoli, ecc. (FUSC del 30. 6. 1981, n. 147, p. 2094). Nuovo recapito: Lindenquai 10, 7000 Coira.

23. Oktober 1985

**Commerciale Soiga S.A. in liquidazione, in C o i r a** (FUSC del 29. 6. 1984, n. 149, p. 2342). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

23. Oktober 1985

**AG Pension Strela, in D a v o s**, Betrieb der AG Pension Strela usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2760). Statuten am 10. 7. 1985 revidiert: Neue Zweckumschreibung: Betrieb und Führung der Pension Strela als Ort christlicher Begegnung für Erholungsbedürftige und Feriengäste. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Cleto Lanfranchi, Vizepräsident, Sr. Annemarie Sprecher, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Grünenfelder ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder: Carl Ackermann, von und in St. Gallen, Präsident; Alfred R. Schwiter, von und in Zürich, Vizepräsident; Sr. Meinrada Hürlimann, von Walchwil, in Cham, und Generalvikar Giuseppe Pelican, von Vrin, in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Neue Direktorin: Sr. Benedikta Schumacher, von Hofstetten, in Davos Platz; neue Vizepräsidentin: Sr. Anna-Rita Jörger, von Vals, in Davos Platz; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1985

**Erwag, in C h u r**, Baunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2278). Neues Domizil: Hinterm Bach 18, 7000 Chur.

23. Oktober 1985

**Bachide A.G., in C o i r a**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 1. 1976, n. 23, p. 271). Carlo Gilardi, decesso, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Dott. Dario Clericetti, da Muggio in Massagno. Nuovo recapito: c/o Dott. Georg Vici, Vazerolgasse 2, 7000 Coira.

23. Oktober 1985

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Vals, in V a l s** (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3136). Karl Heini, Präsident, und Josef Loretz, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Konrad Furger-Toni ist nun Präsident und der bisherige Beisitzer Siegfried Berni-Müller, von und in Vals, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Ruth Peng-Jllien, Aktuarin, von und in Vals. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

23. Oktober 1985

**P. Räsche, in C h u r**, Betrieb des Hotel-Restaurants Duc de Rohan (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1967, S. 2900). Neue Geschäftsadresse: Neuhofstrasse 11, 7000 Chur.

23. Oktober 1985

**Aargau – Argovie – Argovia**

Berichtigung

«Winterthur Lebensversicherungs-Gesellschaft Winterthur, Generalagentur Aarau, S. Binder, in Aarau (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865). Peter Bütz führt nicht Einzelunterschrift, sondern Einzelprokura.

23. Oktober 1985

**H. Häusermann, in L e n z b u r g**, heiztechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2820). Weitere Geschäftsnatur: An- und Verkauf sowie Renovationen von Liegenschaften.

23. Oktober 1985

**Bigstore AG im Tivoli, in S p r e i t e n b a c h**, Einkaufszentren (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4033). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Hochuli; Unterschrift erloschen.

23. Oktober 1985

**Hotel Aarebrücke Ursula Schenker, in S t i l l i** (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1441). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1985

**Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in S p r e i t e n b a c h**, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3417), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Hans Bergmaier, Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Prokura Rudolf Häny erloschen. Dr. Hans Niggl, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. David Syz, von Zürich, in Zumikon, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, Verwaltungsratsvizepräsident.

23. Oktober 1985

**Sprecher & Schuh Verkauf AG, in A a r a u** (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3737). Prokura Josef Sonderegger erloschen.

23. Oktober 1985

**Fausch GFA Handelsagentur, in A a r a u** (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3401). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1985

**Peterhans, Schibli & Cie AG, in F i l i s b a c h**, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2029). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Schibli, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Sebastian Spörri, von und in Wettingen. Richard Heimgartner, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet weiterhin zu zweien, jedoch nur mit dem Präsidenten.

23. Oktober 1985

**Gasthof Sternen Peter Liniger, bisher in M o o s l e e r a u** (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3856). Sitz nun: O f t r i n g e n, Zürichstrasse 50. Firma nun: Peter Liniger, Peter Liniger, Firmainhaber, und die unterschrittsberechtigte Erika Liniger wohnen nun in Oftringen. Geschäftsnatur nun: Restaurant Wegweiser.

23. Oktober 1985

**Interfoullards AG, bisher in W i d e n** (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1366). Sitzverlegung nach O f f i k o n (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3910). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.



23. Oktober 1985

Seicom AG, bisher in Niederlenz, Geräte der Nachrichtenübermittlung usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3417). Statutenänderung: 21. 10. 1985. Sitz nun: Lenzburg, Aarauerstrasse 7. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Hediger; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Riedi, von Escholzmatt, in Neuenkirch.

23. Oktober 1985

KGS Diamant AG, in Baden, Bahnhofstrasse 7, bei Notariatsbüro Hartmann, Aktiengesellschaft (Neuenertragung). Datum der Statuten: 21. 10. 1985 Zweck: Handel mit Diamantwerkzeugen für die Bearbeitung von Keramik, Glas, Stein, Kunststoffen und Metallen sowie Handel mit technischen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sandro Ferronato, von Genf, in Schöffli, Präsident; Maryse Ferronato, von Genf, in Unterendingen, und Franca Ferronato, von Genf, in Dielsdorf; alle mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1985

Josef Schenker, in Bellikon, Elektroschweissmaschinen usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3894). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1985

Käserereigenossenschaft Seengen, in Seengen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Lindemann, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Kassier neu: Walter Wacker, von und in Seengen, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

23. Oktober 1985

Wohnbaugenossenschaft An der Limmat, in Wettingen (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3476). Aus Verwaltung ausgeschieden: Kurt Gerster, Sekretär; Unterschrift erloschen. Verwaltungsmittglied und Sekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Meyer, von Zürich, in Wettingen.

23. Oktober 1985

Weinbaugenossenschaft Würenlingen, in Würenlingen (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2625). Aus Vorstand ausgeschieden: Werner Stucky, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Schneider, von und in Würenlingen.

## Valais - Wallis - Vallee

## Bureau de Sion

22 octobre 1985

S.I. Thermos 85 S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 27 septembre 1985. But: l'étude des marchés, conseils d'investissements sur les marchés mobiliers et immobiliers. Capital social: fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Juliette Mathys-Sierro, de et à Sion, administratrice unique, avec signature individuelle. Adresse: avenue de la Gare 20, Sion.

22 octobre 1985

Calderoli S.A., à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 23 septembre 1985. But: l'exploitation de tous salons de coiffure, la fabrication, la commercialisation de tous produits y relatifs, notamment cosmétiques ayant trait aux soins du corps humain. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, selon convention d'apport du 16. 9. 1985, par la société en nom collectif, M. et Mme Calderoli, à Crans, commune de Lens, de matériel, mobilier et installations, pour le prix de fr. 14 157,35, cet apport est accepté pour le prix de fr. 14 000, montant imputé sur le capital. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denise Jacquin-Brigger, de Plaffeien et Plassald, à Crans, commune de Lens, présidente; Yvette Miniat, de et à Genève, et Lino Calderoli, d'Italie, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente, ou par la signature collective à trois des administrateurs. Adresse de la société: dans ses propres locaux, Le Fleuron 17, à Crans, commune de Lens.

22 octobre 1985

Caryl S.A., à Nendaz. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 28 mars 1985. But: l'achat et la vente d'immeubles. La société reprend de Haute et Super Nendaz Résidentielle SA, les immeubles suivants sur la commune de Nendaz: no 474 - 24/38 - parking de 458 m<sup>2</sup>; PPE no 473 F. 1 - 55/1000, pour le prix de fr. 320 000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Dubois, de Les Bayards, à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Me Pierre Déléze, Greppon Blanc, 1961 Haute-Nendaz.

22 octobre 1985

Institut de Recherches Cardiovasculaires IRCV S.A., à Sion (FOSC du 13. 6. 1985, no 134, p. 2284). Prof. Dr. Charles Hahn, président inscrit, est nommé directeur. Dr. Jean-Pierre Brugger, de Auenstein, à Avully, et Dr. Roland Odermatt, de Genève, à Grand-Saconnex, sont nommés sous-directeurs, avec signature collective à deux.

22 octobre 1985

Audio-visuel et communication Avec S.A., à Sierre (FOSC du 27. 8. 1984, no 199, p. 3075). André Piérand et Monique Biderbost, membres sans signature, ont démissionné. Charly Quinodoz, d'Evoleène, à Sierre, a été nommé administrateur et président, et Yves Kramer, de Montreux, à Clarens, administrateur sans signature. La signature de Marc-Antoine Biderbost est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

22 octobre 1985

Gérard Masmejan, à Cernier, tapissier-décorateur-ensemblier (FOSC du 17. 12. 1971, no 295, p. 3038). La procuration conférée à Jacqueline Farida Marcelle Masmejan est éteinte.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 octobre 1985

L. Micheli et V. Macoritto, Victor Macoritto successeur, à La Chaux-de-Fonds, serrurerie industrielle et de bâtiment (FOSC du 14. 1. 1982, no 10, p. 128). Nouvelle raison de commerce: Victor Macoritto.

22 octobre 1985

Zoom Diffusion S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 octobre 1985. But: achat, vente, promotion, distribution et location de cassettes vidéo; commerce d'articles publicitaires en tous genres. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rodolphe Moser, de Madretsch, commune de Bienne, à Saint-Lmier, est administrateur unique; Jean-Michel Hasler, de Mändorf ZH, à La Chaux-de-Fonds, est fondé de procuration; tous deux signent individuellement. Adresse: rue de la Paix 70.

## Bureau du Locle

21 octobre 1985

Mont-Choisi S.A. en liquidation, au Locle, immeubles (FOSC du 26. 10. 1984, no 251, p. 3806). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée, selon ordonnance du président du Tribunal du district du Locle du 9 septembre 1985.

21 octobre 1985

Gallet & Guinand S.A., aux Brenets, fabrication et vente de garde-temps en tout genre (FOSC du 10. 10. 1977, no 237, p. 3238). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1985, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée, selon ordonnance du président du Tribunal du district du Locle.

## Bureau de Neuchâtel

21 octobre 1985

S.I. Les Fleurettes A S.A., à Neuchâtel (FOSC du 26. 2. 1985, no 47, p. 752). Max Krummenacher, Hans Hochstrasser et Alfred Drescher, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. La signature de Bernhard Wagner, directeur, et les procurations de Fritz Goll et Leo Haas, sont radiées. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Martin Zellweger, de Gruningen, à Thalwil, président; Richard Rheiner, de St-Gall, à Wallisellen, et Werner Fleischmann, de Zurich, à Hauptwil. Nouvelle adresse: rue de la Serre 11, c/o Fortuna Compagnie d'Assurances sur la vie.

22 octobre 1985

Caisse Raiffeisen de Cornaux, à Cornaux, société coopérative (FOSC du 11. 6. 1985, no 132, p. 2252). Jean-Pierre Cattin, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Willy Krebs, de et à Cornaux, jusqu'ici membre, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Carmen Girard, gérante, a dorénavant la signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

21 octobre 1985

Geprim SA, en liquidation, à Genève, gestion et promotion de biens immobiliers (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1311). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 octobre 1985

LTC Logistics Trading Company SA, à Anières (FOSC du 30. 7. 1985, p. 2923). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 octobre 1985

Compagnie financière pour l'administration et la gestion Cofingest SA, à Genève (FOSC du 25. 4. 1985, p. 1580). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 9. 1985.

21 octobre 1985

Drick Services SA, à Meyrin (FOSC du 18. 5. 1984, p. 1803). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 9. 1985.

21 octobre 1985

Garage Saint-Georges SA, à Genève (FOSC du 26. 9. 1985, p. 3651). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 9. 1985.

21 octobre 1985

Marover SA, à Genève, commerce de tous objets de maroquinerie (FOSC du 29. 10. 1984, p. 3831). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Marover SA, en liquidation. Liquidateurs: Alberto Oliveri, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Genève; Abdoll H. Dymqani, apatride, à Genève, et Pierre Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Bernex; lesquels signent collectivement à deux. Jean-Mario Torello et Pierre Rey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

21 octobre 1985

Metaf SA, à Genève (FOSC du 22. 2. 1985, p. 704). Nouvelle raison sociale: Metaf Holding SA. Nouveau but: acquisition, administration et contrôle de participations à toutes sociétés et entreprises. Nouveaux statuts du 6. 8. 1985. Eric Verjégh et Giovanni Antonini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Paul Lenoir a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

21 octobre 1985

Price Waterhouse SA, succursale à Genève, révision comptable (FOSC du 17. 4. 1985, p. 1460), entreprise ayant son siège à Zurich. Peter Ehrensperger, de Nürensdorf, à Herriberg, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Werner Arthur Schmid, nommé directeur de la société, signe désormais collectivement à deux sans restriction. Signature collective à deux, avec un administrateur ou un directeur de la société, a été conférée à Bruno Gasser, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur de la société, a été conférée à: Owen Gilhewley, d'Irlande, à Wettingen; David Dean, de Baretswil, à Volketswil; Peter Bucheli, de Schwarzenberg, à Lugano; Urs Landolf, de Biren zum Hof, à New York (USA); Georg Ladner, de Seewis im Prättigau, à Schiers; Marc-Henri Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève; Jean-Louis Cambrier, de France, à Lausanne, et Gregor McIntosh, de Grande-Bretagne, à Vevey.

21 octobre 1985

Camalco SA, à Genève, consultations et surveillance en matière d'urbanisme, etc. (FOSC du 23. 9. 1981, p. 3012)

Comet Meats SA, en liquidation, à Genève, commerce, études de marchés, etc. (FOSC du 11. 1. 1985, p. 112)

Comet Services SA, à Genève, études de marchés, etc. (FOSC du 23. 9. 1981, p. 3012)

Nouvelle adresse: rue de Vermont 9A, chez Finlay Robertson, Londres, succursale de Genève.

21 octobre 1985

Finlay Robertson, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 7. 1. 1981, p. 46). Nouvelle adresse: rue de Vermont 9A.

21 octobre 1985

Fiquaneat SARL, à Genève, études de marchés, etc. (FOSC du 24. 9. 1981, p. 3023)

Ian Fraser, John Roberts & Partners SA, à Genève, toutes activités d'architectes, etc. (FOSC du 23. 9. 1981, p. 3012)

Inseg SA, à Genève, toutes études de marchés, etc. (FOSC du 20. 12. 1983, p. 4344)

Johnson & Bloy SA, à Genève, vente et distribution de tous produits métalliques, etc. (FOSC du 29. 9. 1981, p. 3068)

Secla SA, à Genève, toutes activités relatives à la construction, etc. (FOSC du 23. 9. 1981, p. 3012)

Nouvelle adresse: rue de Vermont 9A, chez Finlay Robertson, Londres, succursale de Genève.

21 octobre 1985

Société Immobilière de la Rue Chaponnière, Lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1975, p. 3029)

SI Chemin Tronchet B, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1972, p. 2146)

Louis Ody n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: chemin Malombré 10, chez Ody, Moser & Cie.

21 octobre 1985

Société Immobilière Avilac C, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1311). Claude Burrus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Meier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Rousseau 30, chez Rousseau Immobilier SA.

21 octobre 1985

Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 13. 9. 1985, p. 3510). Signature collective à deux a été conférée à Patrice de Weck, de Fribourg, à Vandœuvre, sous-directeur.

21 octobre 1985

Carat Diamond Exchange SA, à Genève, commerce et distribution de pierres précieuses, etc. (FOSC du 6. 9. 1984, p. 3198). Nouvelle adresse: rue du Marché 7.

21 octobre 1985

Coopérative Immobilière Le Carillon, à Genève (FOSC du 4. 7. 1980, p. 2262). Jean Burkhalter, membre du comité directeur, est maintenant domicilié à Lancy.

21 octobre 1985

Société Immobilière Champel-Vue-Belle, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1984, p. 3994). Sibylle Vater, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 octobre 1985

Clinique de l'Arve SA, à Carouge, exploitation d'une polyclinique médico-chirurgicale, etc. (FOSC du 19. 11. 1984, p. 4116). L'administrateur Edouard Terrier a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Graziella Genoud est membre du conseil d'administration; elle continue à signer par procuration collective à deux. Jean-Marc Fiala, de Genève, à Carouge; Jean de Blonay, de Blonay, à Genève, et Jean-François Balavoine, de Carouge, à Coligny, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

21 octobre 1985

Cogefid SA, à Genève, toutes opérations et affaires rentrant dans le cadre de l'activité d'un fiduciaire, etc. (FOSC du 16. 3. 1984, p. 943). Nouvelle adresse: rue de Vermont 9A.

21 octobre 1985

Société Immobilière Contamines-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3803). André Raymond (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Suzanne Davies, nommée présidente; Jean-Raoul Haeblerli, de et à Genève, secrétaire, et Anne-Marie Courvoisier, jusqu'ici secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: quai de l'Île 15, chez Nicolas Wenger, expert-comptable.

21 octobre 1985

Société Immobilière et Hôtellerie 8 Place Cornavin, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1985, p. 3638). Martin Wetter et Heinz Gull ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Raphael Gnazzo, président, et Christiane Gnazzo, secrétaire, tous deux de et à Aire-la-Ville; lesquels signent individuellement.

21 octobre 1985

Dar Tadine Al-Umma DTU SA, à Genève, fournir des services dans les domaines de la prospection minière, etc. (FOSC du 13. 8. 1985, p. 3111). Elias Attia, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Hamad Mohamed Al Wazzan, du Koweït, à Safat (Koweït), sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 octobre 1985

Société Immobilière Eglantine La Tour, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1981, p. 900). Pierre Gonet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Stäbler, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

21 octobre 1985

Fiparet SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 23. 3. 1984, p. 1031). Catherine Sauthier n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Pierre G. Baud, de Genève, à Coligny, est administrateur unique, avec signature individuelle.

21 octobre 1985

Gérifonds SA, à Genève, administration de fonds de placement (FOSC du 17. 5. 1983, p. 1679). Ken E. Mathysen-Gerst, de et à Pregny-Chambésy, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 octobre 1985

Société anonyme Golay fils et Stalil, à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 12. 3. 1984, p. 880). Pierre-Alain Blum, de Buttes, à Neuchâtel, est membre d'administration, avec signature individuelle.

21 octobre 1985

Société Immobilière du Grand Duc, à Coligny, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3883). La société exploite à Carouge, avenue de la Praille 36, une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie des Caroubiers».

21 octobre 1985

Multijoint SA, à Satory, fabrication de joints sur mesure, etc. (FOSC du 26. 7. 1984, p. 2687). Administration: Carl H. Florin, jusqu'ici directeur général, président; Anders C. Florin, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement, et Frédéric Florin, de et à Genève; lequel signe collectivement à deux avec un administrateur.

21 octobre 1985

Société Immobilière Petite Gravelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2672). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Radka Brique, de et à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

21 octobre 1985

Socfiner SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 23. 9. 1981, p. 3012). Nouvelle adresse: rue de Vermont 9A.

21 octobre 1985

Twenty Bar SA, à Genève (FOSC du 4. 8. 1983, p. 2719). René Pettmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Betty Staub, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

21 octobre 1985

Crédit des Bergues SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 7. 8. 1985, p. 3037). Hisham A. Razuqi n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même ceux de Jean-Claude Bortoncello et Peter Killer sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à: Josiane Puissechot, de France, à Thonon-les-Bains (F). Hans-Peter Opferkuch est maintenant domicilié à Coppet, Raymond Lonfat à Collonge-Bellerive, Ian McNeil à Founex et Heinz Schelling à Gland.

21 octobre 1985

MP Charming Diffusion SA, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 29. 3. 1985, p. 1228). La société exploite une boutique d'articles de mode à l'enseigne «Alexia's Boutique», rue du Rhône 114, à Genève.

21 octobre 1985

DAR SA, à Genève, rue de l'Athénée 28, chez Fiduciaire Roland Schär & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 10. 1985. But: importation, exportation, financement, vente et représentation de toutes marchandises, matières premières et produits; exploitation d'une agence de voyages. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique El-Haddad, de Rünenberg, à Genève, administratrice unique. Signature individuelle de l'administratrice ou d'Assaf Georges El-Haddad, du Liban, à Genève, directeur.

21 octobre 1985

Cartem SA, à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50, chez Société Fiduciaire Suisse. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 10. 1985. But: commerce, représentation, importation et exportation de tous articles, produits et marchandises; acquisition, exploitation et aliénation de brevets, licences, procédés de fabrication, dessins, marques de fabrique et de commerce et autres droits immatériels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emmanuel Maurel, de France, à Anières, président; May Lichtenstein, de et à Genève, vice-présidente, et Stéphane Bouchard, de Genève, à Thônex, secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

21 octobre 1985

Coup de Foudre SA, à Genève, cours de Rive 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1985. But: exploitation d'un magasin de joaillerie et de pierres précieuses et semi-précieuses; commerce de bijoux et de montres, ainsi que de tous produits pouvant se rapporter à la joaillerie. Reprise de biens envisagée: droit au bail et clientèle de la société en nom collectif «Marc & Elisa Zavadi», à Genève, pour le prix maximum de fr. 160 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Lévy, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

21 octobre 1985

IEEI Industrial and Engineering Equipment SA (IEEI Industrial and Engineering Equipment Inc.), à Genève, rue Gérard-Muzy 7, chez Business Advisory Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 10. 1985. But: commerce, importation, exportation et représentation de tous équipements, notamment industriels et de haute technologie, ainsi que transactions commerciales et de financement, à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur Moussalli, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

21 octobre 1985

MSI Marine Services Inc. SA, à Bernex, route d'Aire-la-Ville 21-24, chez Eric Barrelet. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 10. 1985. But: conseils et prestations de services dans le domaine maritime. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Barrelet, de Boveresse, à Bernex, administrateur unique, avec signature individuelle.

21 octobre 1985

Résidence Le Torrent SA, à Genève, rue du Rhône 100, chez Métropolitain, Cabinet de Conseils et de Gestion Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 10. 1985. But: achat, vente, construction, exploitation, location et gestion de tous biens mobiliers et immobiliers. Reprise de biens envisagée: divers lots de copropriété dépendant des parcelles 323 et 338 de Château-d'Oex, pour le prix maximum de fr. 975 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albano Bochattay, de Genève, à Collonge-Bellerive, président; Jean Moro, de Vira (Gambarogno), à Coligny, vice-président, et Martin Panchaud, de Morges, à Féchy, secrétaire; lesquels signent individuellement.

21 octobre 1985

Cervin Trust Company SA, à Genève, rue d'Italie 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 10. 1985. But: constitution, direction et gestion de sociétés, ainsi que conseils relatifs à l'organisation, la réorganisation et la gestion d'entreprises. Capital: fr. 250 000, libéré à concurrence de fr. 100 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de 3 à 7 membres: Jean-Pierre Leu, de Genève, à Bassins, président; Jan Gerard de Lint, des Pays-Bas, à Genève, délégué, et Kamen Trollier, de Lucerne, à Coligny; lesquels signent collectivement à deux.

21 octobre 1985

Le président II du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 2500.-, taux 6%, inscrite le 27 juin 1953, à série 11g/8760, au profit de la Banque Populaire Suisse, grevant en 2e rang l'immeuble flt 1097 du ban de Delémont, rue des Granges, appartenant à la Commune municipale de Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Lac à Morat, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (1823<sup>b</sup>)

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

22 octobre 1985

Jean Bouille, polissage, à Delémont, polissage de boîtes de montres (FOSC du 5. 9. 1974, no 207, p. 2417). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 octobre 1985

Marcel Bessire, à Delémont, laiterie et commerce d'alimentation (FOSC du 29. 4. 1976, no 99, p. 1172). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 7000.- nebst Zinsen bis 7%, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion VIII Parzelle 1957 des Grundbuches Basel, haltend 1a 65 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Rümmlingerstrasse 38, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. September 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 2. Oktober 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 232/85) (1675<sup>1</sup>)

4001 Basel, den 1. Oktober 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung eines Zertifikats über 10 Namenaktien Ciba-Geigy zu Fr. 100.- nom., Nr. 1063639, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Oktober 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Zertifikat innert 6 Monaten, das heisst bis zum 29. April 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 264/85) (1822<sup>3</sup>)

4001 Basel, den 29. Oktober 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Hinwil hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 5000.-, ausgestellt in Wald, am 13. Mai 1948, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im 1. Rang auf folgenden Grundstücken:

75 a 49 m<sup>2</sup> Wiesen, genannt Mühlacker und Rad-Wald Zch, rechts an der Rad-Eggischwendstrasse, 3. Klasse;

28 a 37 m<sup>2</sup> Wiesen und Waldung, genannt Mühlacker und Weiherhölzli, im Rad-Wald, links am Mühle- oder Raderbach, links an der Rad-Eggischwendstrasse, 3. Klasse.

(Grundprotokoll Wald Bd 87, S. 488/9); lautend auf Rosa Ballerini-Schaufelberger, geb. 1905, von Lurate-Abate (Italien), Zwingli-Strasse 27, 8004 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1820<sup>2</sup>)

8340 Hinwil, den 24. Oktober 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Hinwil

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 20. Dezember 1958, lautend auf Inhaber, Kapital im 1. Rang per Fr. 5000.-, lastend auf Grundbuch Bellach Nr. 458, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (1821<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, den 23. Oktober 1985

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der Schuldbrief von Fr. 86 000.-, vom 12. Juli 1973, Beleg Nr. 2764, der Erbgemeinschaft Wirz-Wunderle Agnes Josefine, lastend auf Thun-Grundstücken Nrn. 3403-10 und 3403-15, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1823<sup>b</sup>)

3601 Thun, den 29. Oktober 1985

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Le président II du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 2500.-, taux 6%, inscrite le 27 juin 1953, à série 11g/8760, au profit de la Banque Populaire Suisse, grevant en 2e rang l'immeuble flt 1097 du ban de Delémont, rue des Granges, appartenant à la Commune municipale de Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Lac à Morat, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (1824<sup>b</sup>)

2800 Delémont, le 28 octobre 1985

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Le président du Tribunal de l'arrondissement du Lac a autorisé la sommation suivante des titres déclarés disparus:

30 actions nominatives de fr. 1000.- chacune, de la société Uni-Fix AG, avec siège à Villarepos, portant les nos 71 à 100.

Le ou les détenteurs inconnus sont sommés de produire ces actions dans un délai de six mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal du Lac à Morat, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (1826<sup>2</sup>)

3280 Morat, le 24 octobre 1985

Le président du Tribunal:  
Josef Hayoz

## Kraftloserklärung Annulation - Annullamento

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 21. Oktober 1985 das Inhabersparheft Nr. 1.094.143.06 der Sparkassenspartheft der Stadt Solothurn, mit einem Saldo von Fr. 12 440.70, kraftlos erklärt. (1825)

4502 Solothurn, den 21. Oktober 1985

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn Lebern:  
R. Wirth

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Surveillance des assurances

Fondation collective LPP de la Ticino-Vie, Breganzona

Le Département fédéral de justice et police a décidé le 7 octobre 1985: La Fondation collective LPP de la Ticino-Vie, Breganzona, n'est pas une institution d'assurance soumise à la surveillance au sens de l'art. 3 LSA.

Voies de droit

Cette décision peut être consultée par des tiers, qui prouvent un intérêt digne de protection, dans les 10 jours après la date de cette publication, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne.

Contre cette décision, un recours de droit administratif peut être interjeté auprès du Tribunal fédéral dans les 30 jours (art. 46 al. 2 LSA). Le délai pour un recours éventuel commence pour le destinataire de la décision avec la notification personnelle, pour les autres personnes ayant qualité pour recourir à l'expiration du délai de consultation de 10 jours. La qualité pour recourir se détermine selon l'art. 103 de la loi fédérale d'organisation judiciaire du 16 décembre 1943 (OJ). Le mémoire de recours est adressé au Tribunal fédéral au moins en deux exemplaires et indique les conclusions, motifs et moyens de preuve (art. 108 OJ). (A2792)

3003 Berne, le 1er novembre 1985

Département fédéral de justice et police

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

1. Der Firma Elleano AG, Herrenkonfektion, Hauptstrasse 38, 4153 Reinach, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 30. Oktober bis 30. November 1985 erteilt worden.

Der Geschäftsführerin, Fraulein Anna Ciampi, wird gemäss Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende November 1990 auferlegt.

2. Dem Schuhgeschäft «Schueh-Chästli», Herrn Marc Vogel, Hauptstrasse 22, 4153 Reinach, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 31. Oktober 1985 bis 31. Januar 1986 erteilt worden.

Herrn Marc Vogel wird gemäss Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende Januar 1991 auferlegt.

3. Der Firma Uebelhart Sport AG, Herrn Christian Uebelhart, Poststrasse 9, 4410 Liestal, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 31. Oktober 1985 bis 31. März 1986 erteilt worden.

Herrn Christian Uebelhart wird gemäss Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende März 1991 auferlegt. (A2793)

4410 Liestal, den 29. Oktober 1985

Amt für Gewerbe, Handel  
und Industrie  
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

### Mosbag Holding Zug AG, Zug

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1986 mit der Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Max Sidler, Dorfstrasse 16, 6340 Baar, anzumelden. (A 2802<sup>2</sup>)

6340 Baar, den 1. November 1985

Der Liquidator



**Clubferien Hotel AG, Arosa**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1985 hat die Club-Hotel Schweizerhof AG, mit Sitz in Sils Maria, Engadin, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Clubferien Hotel AG, mit Sitz in Arosa, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Clubferien Hotel AG aufgelöst.

Diese Fusion ist rückwirkend auf den 30. November 1984 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Club-Hotel Schweizerhof AG, Sils Maria, Engadin, anzumelden.

(A 2803<sup>3</sup>)7514 Sils Maria, den 11. Oktober 1985 Club-Hotel Schweizerhof AG  
Die Verwaltung**Biberstein & Co., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator, Herrn Peter Biberstein, Aubrigstrasse 3, 8800 Thalwil, einzureichen.

(A 2803<sup>3</sup>)8800 Thalwil, den 29. Oktober 1985 Biberstein & Co. in Liquidation:  
Peter Biberstein**CM + S Computer Marketing + Support AG in Liq., Zumikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Peter Brunner, Pfäffikerstrasse 6, 8604 Volketswil, anzumelden.

(A 2807<sup>3</sup>)8604 Volketswil, den 28. Oktober 1985 Der Liquidator:  
Peter Brunner**A. Künzle Metallbau AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn August Künzle, Altweisenstrasse 15, 8116 Würenlos, anzumelden.

(A 2794<sup>3</sup>)

8116 Würenlos, den 29. Oktober 1985 Der Liquidator

**Computervision (Schweiz) AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 21. Juni 1985 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der AGS Applied Graphics Systems AG beschlossen.

Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der AGS Applied Graphics Systems AG, in Kloten, übernommen worden, die gleichzeitig ihre Firma in Computervision Applied Graphics Systems AG geändert hat und ihren Sitz nach Zürich (Hohlstrasse 192, 8040 Zürich) verlegt hat.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden gebeten, ihre Schulden innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Inserates bei der Computervision Applied Graphics Systems AG, Hohlstrasse 192, Postfach, 8040 Zürich, geltend zu machen.

(A 2798<sup>3</sup>)8040 Zürich, den 8. Oktober 1985 Verwaltungsrat der  
Computervision Applied  
Graphics Systems AG, Zürich**Canapan SA in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Leuthold, c/o Brunschwiler Treuhand AG, Dufourstrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 2796<sup>3</sup>)8008 Zürich, den 28. Oktober 1985 Der Liquidator:  
Peter Leuthold**Paboz SA in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Leuthold, c/o Brunschwiler Treuhand AG, Dufourstrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 2797<sup>3</sup>)8008 Zürich, den 28. Oktober 1985 Der Liquidator:  
Peter Leuthold**Park Trade AG, Kloten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist Herr Felix Zimmermann, c/o Firma Gumar Treuhand- und Verwaltungen AG, Hohlstrasse 610, 8048 Zürich, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden.

(A 2804<sup>3</sup>)8048 Zürich, den 28. Oktober 1985 Der Liquidator:  
F. Zimmermann**Uniputz AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1986 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Max Briner, Alte Landstrasse 115, 8803 Rüschlikon, anzumelden.

(A 2801<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 1. November 1985 Der Liquidator

**Michel Dupont Villars-sur-Glâne SA, en liquidation, Villars-sur-Glâne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 15 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1985, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société, route de Villars 143b, à Villars-sur-Glâne.

(A2751<sup>1</sup>)1700 Fribourg, le 15 octobre 1985 Le liquidateur:  
Michel Dupont**Odontec S.A. en liquidation, Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Fidogest S.A., rue Rousseau 30, 1201 Genève.

(A 2806<sup>3</sup>)1201 Genève, le 25 octobre 1985 La liquidatrice:  
Fidogest S.A.**Soffranc Holding S.A., en liquidation, Lenzerheide, commune de Vaz/Obervaz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er octobre 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Charles Jenni, rue de la Caroline 2, 1003 Lausanne.

(A 2808<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 29 octobre 1985 Le liquidateur

**Impel SA en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 septembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice: Mme Gilda Luparia, avenue Recordon 2, 1004 Lausanne.

(A 2781<sup>3</sup>)

1004 Lausanne, le 30 octobre 1985 La liquidatrice

**Sabaka S.A. in liquidazione, Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Sabaka S.A., Locarno, tenutasi il 16 ottobre 1985, ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti per iscritto e indicando il motivo, all'amministratore unico, Avv. Milo Caroni, via Ramogna 4, 6600 Locarno, entro un mese della terza pubblicazione del presente avviso.

(A 2799<sup>3</sup>)6600 Locarno, il 28 ottobre 1985 L'amministratore unico:  
Avv. Milo Caroni**S.I.E.S. SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese della terza pubblicazione.

(A 2805<sup>3</sup>)6900 Lugano, il 29 ottobre 1985 Il liquidatore:  
Fidercom SA**Kosol A.G. in liquidazione, Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 agosto 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Piotta 14, Lugano.

(A 2795<sup>3</sup>)6900 Lugano, il 31 ottobre 1985 Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Nordbau AG in Liquidation, Zürich

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber schriftlich geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird.

(A2791<sup>1</sup>)8022 Zürich, den 28. Oktober 1985 Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società

MG - Emmeggi S.A., in Lugano, a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

Caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 89 ORC).

(A2790<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 29 ottobre 1985 Ufficio del registro di commercio

# Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Mitteilung

Ab 6. November 1985 erfolgt die Markenpublikation in diesem Blatt nicht mehr senkrecht in drei Spalten, sondern waagrecht in vier Spalten. Es handelt sich dabei um eine verwaltungstechnische Rationalisierungsmaßnahme, für die das Bundesamt für geistiges Eigentum um Verständnis bittet.

## Avis

A partir du 6 novembre 1985, la publication des marques dans cette feuille, ne sera plus faite verticalement sur trois colonnes, mais horizontalement sur quatre colonnes. Il s'agit là d'une mesure administrative de rationalisation; pour laquelle l'Office de la propriété intellectuelle espère votre compréhension.

## Eintragungen - Enregistrements

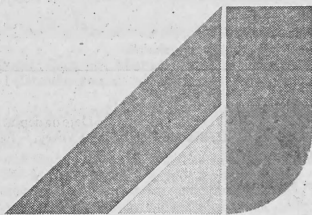
**341069.** Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1985.  
Turtle Wax, Inc., 5655 West 73rd Street, Chicago (Illinois, USA) - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212393. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1985 an.

Automobilpflege-, -polier-, -glanz- und -konservierungsmittel; Möbelpolitur und Schuhwischen, einschliesslich in Sprühdosen verpackte Schuhwischen; Reinigungs-, Glanz- und Poliermittel.  
(Int. Kl. 3)



**341070.** Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1985.  
Albert Jung, Lindenstrasse 14, 6006 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Uhren und Zeitmessinstrumente sowie deren Bestand- und Zubehörteile, Juwelierwaren, Schmuckwaren.  
(Int. Kl. 14)



**anytime**

**341071.** Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1985.  
Kleinfewers, Jaeggli AG, 8352 Rümikon/Elsau; Korrespondenzadresse: Postfach 20, 8404 Winterthur. - Fabrikation und Handel.

Mercerisier-Maschinen.  
(Int. Kl. 7)

**JÄGGLI**

**341072.** Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1985.  
Milchverband St. Gallen-Appenzell, Poststrasse 18, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Frucht-Molke-Getränke schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 29)

**säntis**  
FRUCHT-MOLKE-DRINK

*leicht  
und  
frisch*

**341073.** Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1985.  
Haniel Baustoffe AG, St. Alban-Anlage 38, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 212783 von Franz Haniel AG, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1985 an.

Verputzmateriale, insbesondere Fertignputz, Mörtel, Kleber, Füllmaterialien, Spachtelmassen.  
(Int. Kl. 19)

**FIX**

**341074.** Date de dépôt: 19 juillet 1985.  
Editions d'Art Albert Skira S.A., 89, route de Chêne, 1224 Chêne-Bougeries. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 210066 de Editions d'Art Albert Skira, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mai 1985.

Livres d'arts.  
(Cl. int. 16)

**SKIRA**

**341075.** Date de dépôt: 19 juillet 1985.  
Editions d'Art Albert Skira S.A., 89, route de Chêne, 1224 Chêne-Bougeries. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 210067 de Editions d'Art Albert Skira, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mai 1985.

Livres d'arts.  
(Cl. int. 16)

**SKIRA**

**341076.** Date de dépôt: 19 juillet 1985.  
DK-Press AG, c/o Vera Delnon, Föhnlibrunnenstrasse 5, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de la présentation de la marque no 212317. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 juillet 1985.

Machines de boucherie et d'emballage, fournitures et accessoires pour lesdites.  
(Cl. int. 7)



**341077.** Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1985.  
Uvo Brillen AG, Rebackerweg 11, 8305 Dieltikon. - Handel.

Brillenfassungen.  
(Int. Kl. 9)

**Eyer**

**341078.** Data del deposito: 26 luglio 1985.  
Eredi Carlo Tamborini S.A., 6814 Lamone-Cadempino. - Produzione e commercio.

Vino Merlot del Ticino.  
(Cl. int. 33)

**sanzeno**



**Merlot  
del  
Ticino**

**341079.** Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1985.  
Berndorf Luzern AG (Berndorf Lucerne S.A.) (Berndorf Lucerna S.A.), Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212890. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1985 an.

Wärmespeichernde Speisebehälter sowie Speisewärmer für Spitäler, die Hotellerie und das Gastgewerbe, Tafelgeräte, Tafelgeschirr und Bestecke aller Art.  
(Int. Kl. 8, 11, 21)

**Caldomet**  
BERNDORF

**341080.** Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1985.  
Berndorf Luzern AG (Berndorf Lucerne S.A.) (Berndorf Lucerna S.A.), Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212891. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1985 an.

Wärmespeichernde Speisebehälter sowie Speisewärmer für Spitäler, die Hotellerie und das Gastgewerbe, Tafelgeräte, Tafelgeschirr und Bestecke aller Art.  
(Int. Kl. 8, 11, 21)

**Caldomet**



**341081.** Hinterlegungsdatum: 2. August 1985.  
Oak Industries Inc., 16935 W. Bernardo Drive, Rancho Bernardo (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212073. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1985 an.

Elektrische Zeitmesser, Unterbrecher, Relais, Rotations-Solenoid, Wechslerichter, Abstimmparate für Radio und Fernsehen, elektrische Schalter, Vibratoren, elektrische Kondensatoren.  
(Int. Kl. 9, 14)



**341082.** Date de dépôt: 2 août 1985.  
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 212078. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 août 1985.

Briquets de poche pour fumeurs.  
(Cl. int. 34)



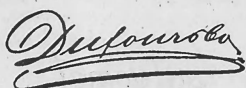
**341083.** Hinterlegungsdatum: 2. August 1985.  
Minibit AG, Bachstrasse 41, 8912 Obfelden. - Fabrikation und Handel.

Computer und Datenträger für Computer.  
(Int. Kl. 9)

**unisoft®**

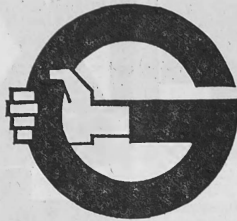
**341084.** Hinterlegungsdatum: 5. August 1985.  
Schweizerische Seidengazefabrik AG (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co. Ltd.) (Fabbrica Svizzera di Veli-Seta per buratti S.A.), 9425 Thal. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 210529. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juni 1985 an.

Seidenbeuteluch.  
(Int. Kl. 24)



**341085.** Hinterlegungsdatum: 5. August 1985.  
Lucas Industries public limited company, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 213062. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1985 an.

Fahrzeuginnenräume; Dämpfer als Bestandteile von Aufhängungssystemen von Fahrzeugen; Bestand-, Armatur- und Zubehörteile der vorerwähnten Erzeugnisse.  
(Int. Kl. 12)



**341086.** Hinterlegungsdatum: 5. August 1985.  
Rudolf Brügger, Aaraustrasse 17, 5734 Reinach AG. - Fabrikation.

Computer, elektronische Messgeräte.  
(Int. Kl. 9)

**wlyle**

**341087.** Hinterlegungsdatum: 6. August 1985.  
Mecasoft S.A., via Rivapiana 61, 6648 Minusio. - Fabrikation und Handel.

Computer-Programme enthaltende Datenträger, wie Bänder, Platten, Disketten, Kartuschen und Kassetten, sowie Handbücher betreffend Computer.  
(Int. Kl. 9, 16)

**mecanic**

**341088.** Date de dépôt: 7 août 1985.  
SAPI S.A. prodotti alimentari e industriali, via Comacini 2, 6830 Chiasso. - Fabrication. - Renouvellement de la marque no 213220. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mai 1985.

Marc du Tessin.  
(Cl. int. 33)

**Trois Châteaux  
du Tessin  
Tre Castelli Ticinesi**

**341089.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1985.  
Gfeller AG, Brünnenstrasse 66, 3018 Bern. - Fabrikation und Handel.

Hörgeräte.  
(Int. Kl. 10)

**colibri**

**341090.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1985.  
O. Roth & Co. AG Käse-Export (O. Roth & Co. S.A. Exportation de Fromage (O. Roth & Co. S.A., Esportazione di Formaggio) (O. Roth & Co. S.A., Exportación de Queso) (O. Roth & Co. Ltd., Exportation of Cheese), Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster. - Fabrikation und Handel.

Magerkäse.  
(Int. Kl. 29)

**ROTH  
mager**

**341091.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1985.  
Garnier AG, Erlachstrasse 5, 3012 Bern. - Handel.

Weine verschiedener Herkunft.  
(Int. Kl. 33)

**SÉLECTION  
SARMENT  
D'OR**

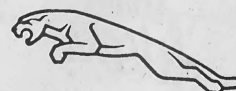
**341092.** Date de dépôt: 6 août 1985.  
Tabacs Turcs S.A., 22, avenue Reller, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Tabac et produits de tabac.  
(Cl. int. 34)



**341093.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1985.  
Jaguar Cars Limited, Browns Lane, Allesley, Coventry (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge sowie deren Bestand- und Zubehörteile.  
(Int. Kl. 12)



**341094.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1985.  
Jaguar Cars Limited, Browns Lane, Allesley, Coventry (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge sowie deren Bestand- und Zubehörteile.  
(Int. Kl. 12)



**341095.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1985.  
Jaguar Cars Limited, Browns Lane, Allesley, Coventry (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge sowie deren Bestand- und Zubehörteile.  
(Int. Kl. 12)



**341096.** Hinterlegungsdatum: 13. März 1984.  
World Investment Company Limited, 2, Dean Stanley Street, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Deodorantien für den persönlichen Gebrauch, Parfüms, nicht-medizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnputzmittel, Haarwuschmittel und Seifen; Radiogeräte, Fernsehgeräte, Videorekorder, Tonbandaufnahme- und -wiedergabegeräte; Kassetten, Schallplatten und Magnetbänder; fotografische und optische Apparate und Instrumente; Rechenmaschinen; elektronische Spiele; Lehr- und Ausbildungsgeräte mit Bestand- und Zubehörteile dazu; Zeitmessinstrumente und chronometrische Instrumente; Juwelen; Papier; Schreibfedern, Bleistifte, Zeichenkreiden und Pastellstifte, Pinsel und Materialien für Künstler; Bücher und Druckschriften; Spielkarten; Lehr- und Ausbildungsmaterialien; Reise- und Einkaufstaschen, Brieftaschen für Ausweise und Kreditkarten sowie für andere Zwecke, Mappen, Handtaschen, Koffer, Gepäckartikel; Geldtaschen, Geldbeutel; Regen- und Sonnenschirme; Bekleidungsartikel und Schuhwerk; Spiele, Spielzeuge und Sportartikel; Weine, Spirituosen und Liqueurs.  
(Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 33)



**341097.** Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1984.  
International Salton Holding, N.V., De Ruyterkade 62, Curaçao (Niederländische Antillen). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 207367 von Salton, Inc. New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1984 an.

Tabletts, Servierplatten, Servierbretter, Servierwagen, Teewagen, alle mit oder ohne elektrische Heizung; Spisewärmer und andere elektrische Küchen- und Haushaltgeräte.  
(Int. Kl. 7, 9, 11, 20, 21)

**SALTON**

**341098.** Hinterlegungsdatum: 6. August 1985.  
Data General Corporation, 4400 Computer Drive, Westborough (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer, Computerprogramme enthaltende Datenträger.  
(Int. Kl. 9)

**DATA GENERAL DESKTOP GENERATION**

**341099.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1984.  
Volker Hermann Beese, Ahornweg 9, Tifisee-Neustadt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Konfitüren, Obstgallerten, Schinken und Wurstwaren; Waldhonig.  
(Int. Kl. 29, 30)

**TANNENZÄPFLE**

**341100.** Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1984.  
FMC Corporation, 200 East Randolph Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206920. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1984 an.

Krane, Bagger, Fördermaschinen, Transportwagen für Krane, sowie Bestandteile und Zubehör dazu, einschliesslich aber nicht ausschliesslich hydraulischer Gegengewichts-Befestigungen und Blockierrichtungen; Getriebe, hydraulische Kraftkontrollgeräte, Ausleger-Hebewerke, Drehmomentwandler, sowie Hebe- und Aufzugsvorrichtungen aller Art.  
(Int. Kl. 7, 12)

**LINK-BELT**

(Durchgesetzte Marke)

**341101.** Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1985.  
Mathematischer Beratungs- und Programmierungsdienst Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Semerteichstrasse 47, Dortmund 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger; Druckschriften betreffend Computer und Computerprogramme, insbesondere gedruckte Programmabläufe, Instruktionen- und Lehrmaterial; Handbücher.  
(Int. Kl. 9, 16)

**ASCAD**

**341102.** Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1985.  
Lorimar Productions, Inc., 3970 Overland Avenue, Culver City (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel, Druckerzeugnisse, nämlich Zeitungen, Zeitschriften, Bücher und Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Zucker, feine Backwaren und Konditoreiwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup.  
(Int. Kl. 3, 16, 24, 25, 30)

**SOUTHFORK**

**341103.** Date de dépôt: 2 février 1985.  
Grosjean bijoutiers & Cie, 44, avenue de la Gare, 1003 Lausanne. - Commerce. - Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 207109 de Marcel-Gilbert Grosjean, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1984.

Bijouterie, joaillerie, horlogerie, pierres précieuses.  
(Cl. int. 14)

**CLARENZIA**

**341104.** Date de dépôt: 4 février 1985.  
Sandoz Frères S.A., 66, Clos-de-Serrières, 2003 Neuchâtel; adresse pour la correspondance: 3, place d'armes, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Montres et produits horlogers.  
(Cl. int. 14)

**SANDOZ FRERES**

**341105.** Date de dépôt: 7 février 1985.  
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar. - Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, à l'exception des vêtements et souliers de randonnée.  
(Cl. int. 25)

**WALKMAN**

**341106.** Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1985.  
Hirschmann Consulting AG, Rautistrasse 12, 8047 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsanlagen, elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Verarbeitung, Anzeige, Speicherung und Übermittlung von Daten sowie Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren; Computerprogramme enthaltende Datenträger, insbesondere Magnetbänder, -platten und Disketten; Druckschriften und andere Drucksachen sowie Schreibwaren für den Gebrauch oder im Zusammenhang mit Datenverarbeitungsanlagen.  
(Int. Kl. 9, 16)

**HICO**

**341107.** Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1985.  
VEB Zekiwa Zeit, Geschwister-Schollstrasse 16-18, Zeit (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 209125. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1985 an.

Kinderfahrzeuge, insbesondere Kinderwagen, Kindersportwagen und Puppenwagen.  
(Int. Kl. 12, 28)

**ZEKIWA**

**341108.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1985.  
U.S. Industries, Inc., 1185 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 209595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1985 an.

Druckknöpfe, verschiebbare Druckknöpfe, Knöpfe, Steckhülsen, Ösen, Vorderverschlüsse, Schnallen, Haken, Reissverschlüsse zur Verwendung als Schnellverschlüsse, alle vorgenannten Waren aus Kunststoff oder unedlem Metall.  
(Int. Kl. 26)

**KLIKIT**

**341109.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1985.  
Triumph International, Inc., c/o Ziffren, Brittenham & Gullen, 2049 Century Park East, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Toilettenseifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Brillen und Sonnenbrillen; Grammophonplatten und bespielte Tonbänder, Diapositive sowie Film- und Fotospulen, Radioempfänger, Plattenspieler und Tonbandgeräte, Schmuckwaren, Posters, Kalender, Aufkleber, Reisekoffer, Tragtaschen, Becher, Geschirr, Trinkgläser, Betttücher und -decken, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Knöpfe, Aufnäher, Stickereien, Spiele und Spielwaren, Puppen, Kaugummi, Backwaren und Süßwaren.  
(Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 30)

**MICHAEL JACKSON**

**341110.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1985.  
Triumph International, Inc., c/o Ziffren, Brittenham & Gullen, 2049 Century Park East, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Toilettenseifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Brillen und Sonnenbrillen; Grammophonplatten und bespielte Tonbänder, Diapositive sowie Film- und Fotospulen, Radioempfänger, Plattenspieler und Tonbandgeräte, Schmuckwaren, Posters, Kalender, Aufkleber, Reisekoffer, Tragtaschen, Becher, Geschirr, Trinkgläser, Betttücher und -decken, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Knöpfe, Aufnäher, Stickereien, Spiele und Spielwaren, Puppen, Kaugummi, Backwaren und Süßwaren.  
(Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 30)

**MICHAEL'S PETS**

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## «Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		3 702 249.33	
Bankendebitoren auf Sicht		3 408 916.94	
Bankendebitoren auf Zeit		42 873 841.25	
- davon mit Laufzeit bis 90 Tage	3 635 852.—		
Wechsel		1.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		399 880.77	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		18 713 515.75	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		94 487 242.93	
- davon gegen hypothekarische Deckung	30 563 400.—		
Hypothekaranlagen		—	
Wertschriften		76 009 859.40	
Dauernde Beteiligungen		33 942 487.—	
Andere Liegenschaften		—	
Sonstige Aktiven		7 378 750.20	
		<u>280 916 744.57</u>	
			Bankenkreditoren auf Sicht
			Bankenkreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis 90 Tage
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis 90 Tage
			Obligationenanleihen
			- davon Wandelanleihen
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Gesetzliche Reserve
			Andere Reserven
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:
			Vortrag vom Vorjahr
			<u>436 348.20</u>
			<u>280 916 744.57</u>
			Verpflichtungen ausser Bilanz
			<u>20 927 858.—</u>

## Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel

Bilanz per 30. September 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		87 397 731.21	
Bankendebitoren auf Sicht		132 879 771.72	
Bankendebitoren auf Zeit		314 824 251.50	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	109 497 167.50		
Wechsel und Geldmarktpapiere		21 407 392.60	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		259 529 296.14	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		407 593 488.85	
- davon mit hypothekarischer Deckung	328 154 975.83		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		639 028 106.42	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		272 605 890.06	
- davon mit hypothekarischer Deckung	109 669 621.56		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		84 941 207.60	
Hypothekaranlagen		1 752 658 947.70	
Wertschriften		410 998 474.20	
Dauernde Beteiligungen		38 005 185.15	
Bankgebäude		36 172 000.—	
Andere Liegenschaften		28 783 496.80	
Sonstige Aktiven		51 160 371.62	
Bilanzsumme		<u>4 537 985 611.57</u>	
			Bankenkreditoren auf Sicht
			Bankenkreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Sparhefte
			Depositen- und Einlagehefte
			Kassenobligationen
			Obligationen-Anleihen
			- davon Wandelanleihen
			- davon nachrangige Anleihen
			Pfandbriefdarlehen
			Akzeptierte und Eigenwechsel
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Reserven
			Saldo Vortrag
			<u>1 157 906.57</u>
			<u>4 537 985 611.57</u>

## Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1984

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Aktien und Anteilscheine		5 314 805.—	
Obligationen und Pfandbriefe		140 919 309.—	
Schuldbuchforderungen		10 820 970.—	
Darlehen an Körperschaften		4 996 879.—	
Grundpfandtitel		362 340 674.—	
Grundstücke		305 172 500.—	
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		6 841 712.—	
Übrige Kapitalanlagen		6 056 600.—	
Liquide Mittel		8 898 753.—	
Guthaben aus Rückversicherungen		931 448.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		8 685 320.—	
Ausstehende Zinsen und Mieten		5 021 137.—	
Stückzinsen		5 702 796.—	
Übrige Aktiven		6 772 413.—	
		<u>878 475 316.—</u>	
			Reservfonds
			Rücklagen für die künftige Überschussverteilung
			Prämienreserve und Rentenübertrag
			Prämienübertrag
			Rückstellungen für unerledigte Versicherungen
			Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen
			Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung
			Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile
			Grundpfandschulden
			Depositen und Kauttionen
			Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien
			Übrige Passiven
			<u>3 769 024.—</u>
			<u>878 475 316.—</u>
			Garantiepflichtungen (Art. 670 OR)
			<u>80 000.—</u>
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	821 195 367.—		
Basel, den 30. Juni 1985			Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft W. Ruch E. Fischer

## Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft, Genf

Bilanz auf 31. Dezember 1984

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Aktien und Anteilscheine		12 551 317.—	
Obligationen und Pfandbriefe		638 312 180.—	
Darlehen an Körperschaften		2 625 000.—	
Grundpfandtitel		432 364 231.—	
Grundstücke		288 494 422.—	
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		22 476 370.—	
Darlehen gegen Faustpfand		969 500.—	
Übrige Kapitalanlagen		500 001.—	
Liquide Mittel		10 024 188.—	
Guthaben aus Rückversicherungen		7 290 291.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		21 661 792.—	
Ausstehende Zinsen und Mieten		2 778 140.—	
Stückzinsen		17 869 764.—	
Übrige Aktiven		3 958 338.—	
		<u>1 461 875 534.—</u>	
			Aktien- oder Garantiekapital
			Reservfonds
			Spezialreserve
			Rücklagen für die künftige Überschussverteilung
			Prämienreserve und Rentenübertrag
			Prämienübertrag
			Rückstellungen für unerledigte Versicherungen
			Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen
			Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung
			Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige
			Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen
			Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien
			Übrige Passiven
			Vortrag auf neue Rechnung
			<u>1 076 693.—</u>
			<u>1 461 875 534.—</u>
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	1 393 322 269.—		
Genf, den 27. Juni 1985			Helvetia-Leben Lebensversicherungsgesellschaft Jungo Looser







### Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Union de Banques Suisses, Zurich

Zwischenbilanz vom 30. September 1985 - Bilan intermédiaire au 30 septembre 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung - sans compte de pertes et profits)

Aktiven - Actif	in 1000 Fr. en milliers de fr.	in 1000 Fr. en milliers de fr.	Passiven - Passif	in 1000 Fr. en milliers de fr.	in 1000 Fr. en milliers de fr.
Kasse-, Giro- und Postcheckguthaben - Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 240 473	Bankenkreditoren - Engagements en banque:		
Bankendebitoren - Avoirs en banque:			Bankenkreditoren auf Sicht - Engagements en banque à vue		9 385 179
Bankendebitoren auf Sicht - Avoirs en banque à vue		4 700 094	Bankenkreditoren auf Zeit - Engagements en banque à terme		25 526 268
Bankendebitoren auf Zeit - Avoirs en banque à terme		36 297 342	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen -		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen -			dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 168 339	
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 189 013		Total Bankenkreditoren - Total des engagements en banque	34 911 447	
Total Bankendebitoren - Total des avoirs en banque	40 997 436		Kundengelder - Fonds de la clientèle:		
Wechsel und Geldmarktpapiere -			Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue		15 472 961
Effets de change et papiers monétaires		10 160 282	Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme		37 228 764
- davon Reskriptionen und Schatzscheine -			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen -		
dont rescriptions et bons du trésor	439 180		dont jusqu'à 90 jours d'échéance	30 364 921	
Ausleihungen - Prêts:			Sparenlagen - Dépôts d'épargne		11 059 235
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung -			Depositenhefte und -konten - Carnets et comptes de dépôts		5 286 078
Comptes courants débiteurs en blanc		6 461 801	Kassenobligationen - Obligations de caisse		8 487 272
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung -			Obligationen-Anleihen - Emprunts obligataires		2 938 049
Comptes courants débiteurs gagés		6 864 665	- davon nachrangige Anleihen -		
- davon mit hypothekarischer Deckung -			dont emprunts de rang postérieur	1 018 049	
dont garantis par hypothèque	3 141 383		Pfandbriefdarlehen - Emprunts par lettres de gage		48 550
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung -			Total Kundengelder - Total des fonds de la clientèle	80 520 909	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		10 249 301	Akzeptierte und Eigenwechsel - Acceptations et billets à ordre		784 878
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung -			Sonstige Passiven - Autres passifs		10 956 496
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 518 408	Eigene Mittel - Fonds propres:		
- davon mit hypothekarischer Deckung -			Aktienkapital - Capital-actions		1 900 000
dont garantis par hypothèque	4 417 544		Partizipationsscheinkapital - Capital-bons de participation		147 662
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche			Gesetzliche Reserve - Réserve légale		3 609 368
Körperschaften - Crédits en comptes courants		4 176 005	Spezielle Reserve - Réserve spéciale		1 695 213
et prêts à des corporations de droit public		23 158 933	Gewinnvortrag - Bénéfice reporté		11 126
Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires			Total Eigene Mittel - Total des fonds propres	7 363 369	
Total Ausleihungen - Total des prêts	60 429 113				
Wertschriften - Titres		5 500 182			
Dauernde Beteiligungen - Participations permanentes		609 472			
Bankgebäude - Immeubles à l'usage de la banque		1 093 000			
Andere Liegenschaften - Autres immeubles		598 000			
Sonstige Aktiven - Autres actifs		10 909 141			
Bilanzsumme - Total du bilan		134 537 099	Bilanzsumme - Total du bilan		134 537 099
			Kautionen - Cautionnements		11 458 872
			Akkreditive - Accréditifs		4 235 306

### Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1985  
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Casse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		305 300 841.53	Engagements en banque à vue		360 067 138.—
Avoirs en banque à vue		241 847 301.92	Engagements en banque à terme		1 352 408 265.51
Avoirs en banque à terme		1 795 304 440.32	- dont engagements jusqu'à 90 jours	1 217 594 081.36	
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	1 476 000 392.70		Créanciers à vue		607 851 611.57
Effets de change et papiers monétaires		41 546 489.47	Créanciers à terme		1 704 729 281.15
- dont rescriptions et bons du trésor	764 513.95		- dont créanciers jusqu'à 90 jours	1 470 927 264.61	
Comptes courants débiteurs en blanc		505 315 295.—	Livrets et comptes de dépôts		8 612 899.63
Comptes courants débiteurs gagés		1 118 470 983.69	Obligations de caisse		114 387 500.—
- dont débiteurs garantis par hypothèques	156 846 379.—		Emprunts obligataires		210 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		217 192 015.—	- dont de rang postérieur	90 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		530 939 266.17	Acceptations et billets à ordre		91 980 000.—
- dont débiteurs garantis par hypothèques	45 107 586.—		Autres passifs		403 881 625.22
Crédits en comptes courants et prêts			Capital*)		337 500 000.—
à des collectivités de droit public		33 513 669.49	Réserve légale		61 500 000.—
Titres		177 959 627.56	Autres réserves		174 500 000.—
Participations permanentes		112 685 229.—	Report à nouveau		2 228 106.70
Immeubles à l'usage de la banque		132 893 831.80			
Autres actifs		216 677 436.83			
Total		5 429 646 427.78	Total		5 429 646 427.78

\*) Un montant de fr. 585 500.— est destiné à la garantie du droit de conversion d'un emprunt convertible

### Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1985  
(senza il conto perdite e profitti)

Attivo	Fr.	Fr.	Passivo	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		55 517 488.43	Debiti a vista presso banche		53 338 600.92
Crediti a vista presso banche		21 251 873.73	Debiti a termine presso banche		328 254 554.98
Crediti a termine presso banche		273 377 217.32	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	252 775 319.—	
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	163 624 599.47		Conti creditori a vista		137 153 722.35
Effetti cambiari e carta monetata		28 870 074.35	Conti creditori a termine		103 868 500.—
- di cui rescizioni e buoni del tesoro			- di cui con scadenza fino a 90 giorni	11 228 500.—	
Conti correnti debitori senza copertura		34 374 019.55	- di cui con rango posteriore	5 000 000.—	
Conti correnti debitori con copertura		72 045 089.26	Libretti di deposito		70 895 055.24
- di cui con garanzia ipotecaria	15 639 809.30		Obbligazioni di cassa		11 142 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		53 490 289.65	Accettazioni ed effetti all'ordine		49 917 596.22
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		187 175 821.32	Altre poste del passivo		40 000 000.—
- di cui con garanzia ipotecaria	103 129 149.50		Capitale sociale		5 875 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti			Riserva legale		8 550 000.—
a enti pubblici		18 934 663.37	Riserva speciale		28 375.83
Titoli		21 737 345.73	Saldo profitti e perdite da riportare a nuovo		
Participazioni permanenti		160 000.—			
Stabili ad uso della banca		6 500 000.—			
Altre poste dell'attivo		35 589 522.83			
Totale		809 023 405.54	Totale		809 023 405.54

Fr.  
Garanzie prestate e impegni per crediti documentari 161 068 874.49

## Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

### 5% Pfandbriefanleihe

### Serie 251 von Fr. 150 000 000

bestimmt zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken.

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 30. November
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Ausgabepreis	101%
Emissionsfrist	1. bis 7. November 1985, mittags
Liberierung	auf den 30. November 1985
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer 28120

Schweizerische Kreditanstalt - Bank Leu AG - Schweizerischer Bankverein -  
Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerische Volksbank -  
Verband Schweizer Regionalbanken - Vereinigung der Genfer Privatbankiers -  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

## Thurgauische Kantonalbank



Staatsgarantie

### 5% Anleihe 1985-96 von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 26 287)

**Zweck** Konversion bzw. Rückzahlung der per 30. November 1985 fälligen 6% Anleihe 1975-89 von Fr. 25 Mio und Finanzierung des Aktivgeschäftes

**Emissions- bzw. Konversionspreis** 101%

**Laufzeit** 11/9 Jahre

**Kotierung** Basel und Zürich

**Emissions- bzw. Konversionsfrist** 1. bis 7. November 1985, mittags

**Liberierung** 30. November 1985

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, bei denen auch Konversions- und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Weinfelden, den 1. November 1985 Thurgauische Kantonalbank

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifhöhe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.



## Interdiscount Holding AG, Freiburg

### Partizipationsschein-Ausgabe 1985

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Interdiscount Holding AG vom 15. Oktober 1985 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, ein Partizipationsscheinkapital von Fr. 5 000 000 wie folgt zu schaffen:

#### 1. Ausgabe von

132 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 20 Nennwert mit Bezugsangebot an die Aktionäre.

#### 2. Ausgabe von

118 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 20 Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre, die zur freien Plazierung oder für Übernahmen verwendet werden.

Die neuen Partizipationsscheine sind ab 1. Juli 1985 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen.

Die Partizipationsscheine werden an den Vorbörsen in Zürich und Genf gehandelt werden.

### Bezugs- und Zeichnungsangebot

Die unterzeichneten Banken haben

212 000 Partizipationsscheine von je Fr. 20 Nennwert  
Interdiscount Holding AG

fest übernommen und bieten sie den Aktionären und weiteren Interessenten zum Bezug bzw. zur freien Zeichnung an.

#### Bezugsangebot

132 000 Partizipationsscheine werden den Aktionären in der Zeit vom

4. bis 11. November 1985, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

#### 1. Bezugspreis

Fr. 60.- netto je Partizipationsschein von Fr. 20 Nennwert.

Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft übernommen.

#### 2. Bezugsverhältnis

1 Partizipationsschein auf 2 bisherige Namenaktien

1 Partizipationsschein auf 1 bisherige Inhaberaktie

#### 3. Ausübung des Bezugsrechtes

Einreichung des hiezu vorgesehenen Bezugsbuches bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken mit Bezugsrechtsausweis zu den bisherigen Namenaktien oder mit Coupons Nr. 18 ab den bisherigen Inhaberaktien. Eine Kombination von Anrechten ab Namen- und Inhaberaktien ist möglich, wobei zwei Anrechte ab Namenaktien einem Anrecht ab Inhaberaktien entsprechen.

4. Die Liberierung der Partizipationsscheine hat bis spätestens 2. Dezember 1985 zu erfolgen.

5. Die unterzeichneten Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

#### Freie Zeichnung

80 000 Partizipationsscheine werden in der Zeit vom

4. bis 15. November 1985, mittags

zu den folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung angeboten:

#### 1. Ausgabepreis

Die Festlegung des Ausgabepreises erfolgt am 11. November 1985 auf der Basis des Durchschnittswertes der vom 4. bis 8. November 1985 an der Börse von Zürich für das Anrecht für Partizipationsscheine bezahlten Kurse, zuzüglich Fr. 60.- Bezugspreis.

Der Ausgabepreis wird umgehend in der Tagespresse veröffentlicht werden.

2. Zeichnungen werden spesenfrei von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen.

3. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnungen die verfügbare Anzahl Partizipationsscheine übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.

4. Die Liberierung der Partizipationsscheine hat auf den 2. Dezember 1985 zu erfolgen.

Ausführliche Emissionsprospekte mit Bezugs- und Zeichnungsscheinen können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

30. Oktober 1985

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank Kantonalbank von Bern  
Zürcher Kantonalbank

Valoren-Nummern	
Namenaktien	193.680
Inhaberaktien	193.682
Partizipationsscheine	193.687

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**



# Schweizer Rück

## Einladung zur 121. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 22. November 1985, 10.15 Uhr,  
Kongresshaus (Eingang K), Claidenstrasse, Zürich

### Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle
2. Abnahme der Jahresrechnung
3. Entlastungserteilung
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
5. Wahlen
  - a) Verwaltungsrat
  - b) Kontrollstelle
6. Partizipationsscheinkapital

Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 22 Mio. auf Fr. 35,5 Mio. durch Ausgabe von 270 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 50.- zum Ausgabepreis von Fr. 750.- mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1985; davon sollen

- 266 000 Partizipationsscheine den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen im Verhältnis von einem neuen Titel für je 2 Namen-/Inhaberaktien oder für je 10 Partizipationsscheine sowie

- 4 000 Partizipationsscheine, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen, den Personalvorsorgeeinrichtungen der Schweizer Rück

angeboten werden.

Gleichzeitige Ermächtigung des Verwaltungsrats, zu einem späteren Zeitpunkt, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen, zusätzliche Partizipationsscheine im Gesamtnennwert bis zu Fr. 10 Mio. auszugeben. Diese Titel sollen für die Sicherstellung von Wandel- oder Optionsrechten aus einer oder mehreren künftigen Anleihen, für den Erwerb von Beteiligungen oder für andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke verwendet werden.

Der Geschäftsbericht 1984, die Bilanz und die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrats über die Verwendung des Reingewinns und die Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals liegen zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft auf.

**Namenaktionäre**, die im Aktienregister eingetragen sind, erhalten eine persönliche Einladung mit der Zutrittskarte zur Generalversammlung.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können ihre Zutrittskarte bis **Montag, 18. November 1985**, an der Kasse unserer Gesellschaft, Mythenquai 50/60, 8002 Zürich, oder über ihre Depotbank bzw. direkt bei einer der folgenden Banken beziehen:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Volksbank
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Bank Leu AG
- Schweizerischer Bankverein
- Zürcher Kantonalbank

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Zutrittskarten gegen Hinterlegung der Titel abgegeben.

Die Geschäftsstellen der erwähnten Banken sind auch mit der **Dividendenzahlung** ab Dienstag, 26. November 1985, beauftragt.

Zürich, 31. Oktober 1985

### Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Für den Verwaltungsrat: Dr. W. Diehl, Präsident

## GTE Finance Corporation

### Emprunt à deux monnaies 1985-1997/2000

(Numéro de valeur 877 923)

(Avec intérêts payables au taux de 7% p.a. à partir du 7 novembre 1985 sur le prix d'émission total de fr.s. 165 000 000.-)

Le montant nominal définitif de l'emprunt mentionné a été fixé à US \$ 105 600 000.-. L'emprunt est divisé en 33 000 obligations au porteur de US \$ 3200.- nominal chacune.

Conformément aux prescriptions légales actuellement en vigueur en Suisse, les intérêts de cet emprunt ne sont pas soumis à l'impôt anticipé suisse.

Genève, le 1er novembre 1985

Par ordre:  
Soditic SA

## Fonds de placement collectif en obligations «Diverbond»

### Distribution pour 1984/1985

Le coupon no 1 (exercice du 1er octobre 1984 au 30 septembre 1985) est payable à partir du 1er novembre 1985 aux guichets des succursales de Suisse de la Banque Indosuez.

Le dividende brut s'élève pour les porteurs domiciliés en Suisse à dont à déduire l'impôt anticipé de 35% soit un dividende net de

Fr. 4.50  
Fr. 1.575  
Fr. 2.925

Pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, le paiement du coupon, moyennant affidavit, s'élève à

Fr. 4.50

Les parts Diverbond sont émises de façon continue et peuvent être obtenues en tout temps, au cours du jour, auprès de la Banque Indosuez, à Lausanne, Genève, Lugano et Zurich.

## Ville de Saint-Etienne, Loire, France

### Emprunt 8 1/2% 1981-1991 de fr.s. 20 000 000

(Numéro de valeur 483 840)

#### Amortissement 1985

Pour le quatrième amortissement contractuel de fr.s. 1 850 000.- au 25 novembre 1985 210 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 5000.- chacune et 8 obligations de fr.s. 100 000.- chacune ont été tirées au sort le 22 octobre 1985, par-devant notaire et sont remboursables au pair contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 25 novembre 1985 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
Algemene Bank Nederland (Suisse)	Barclays Bank (Suisse) SA
Banca Solari & Blum SA	Crédit Commercial de France (Suisse) SA
Bank in Hutwil	Crédit Lyonnais
Bank in Ins	Crédit Saint-Gallois
Bank Neumünster	E. Gutzwiller & Cie
Bankers Trust AG	Hofstetter, Landolt & Cie
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA	Kleinwort Benson (Geneva) SA
Banque Commerciale de Soleure	Rothschild Bank AG
Banque de Dépôts et de Gestion SA	Rüegg Banque SA
Banque Langenthal	Società Bancaria Ticinese
Banque de Langnau	Volksbank Willisau AG

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 25 novembre 1985 portent les numéros suivants:

Titres de fr.s. 5000.-

3	203	426	532	986	1130	1305	1542	1815	2019
5	254	429	533	987	1131	1306	1543	1819	2025
35	279	439	557	997	1140	1332	1546	1821	2028
38	280	447	564	998	1142	1333	1551	1822	2055
39	281	449	603	1004	1157	1357	1591	1823	2073
46	282	455	608	1005	1160	1374	1607	1824	2079
47	284	456	609	1006	1161	1383	1647	1838	2085
48	287	457	615	1008	1162	1399	1650	1847	2088
52	306	458	641	1025	1163	1401	1659	1855	2112
55	317	459	645	1026	1165	1402	1687	1901	2112
62	334	460	646	1027	1182	1428	1705	1909	2123
65	340	480	648	1048	1191	1436	1722	1913	2128
79	348	492	759	1062	1201	1437	1726	1924	2129
103	349	494	759	1085	1208	1450	1727	1935	2130
104	356	508	757	1109	1238	1451	1734	1947	2132
165	370	509	913	1110	1239	1452	1749	1955	2139
171	372	527	914	1111	1242	1466	1772	1983	2143
172	375	528	935	1112	1277	1467	1787	1997	2155
178	378	529	949	1113	1291	1476	1797	2003	2156
191	379	530	952	1128	1298	1538	1798	2014	2167
197	403	531	955	1129	1301	1541	1812	2018	2170

Titres de fr.s. 100 000.-

2212	2236	2248	2254	2271	2277	2280	2284
------	------	------	------	------	------	------	------

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement:

Titres de fr.s. 5000.-

1983	925
1984	355 470 601 731 1003 1415

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr.s. 13 300 000.-.

Genève, le 22 octobre 1985

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA



### Protresor AG

8003 Zürich,  
Weststrasse 79,  
Tel. 01 462 70 20

Hoteltresore nach jeder Grösse  
Kassenschranke  
Einmauertresore  
Panzerschranke  
Büromöbel  
Datenschranke  
Feuerschutzschranke  
Schloss- und  
Reparaturservice

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs



Gummistempel  
Numéroteure  
Datumstempel

### A. Amman SA/AG 1700 Fribourg

Pérolles 33 Tél. 037 22 10 29

### Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass netzt den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konkurrenten mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-620 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

### Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec litres or, elles sont préparées de façon à pouvoir continuer non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins écartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par copie sur le compte de chèques postaux 30-620, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon) du bulletin de versement).

### Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

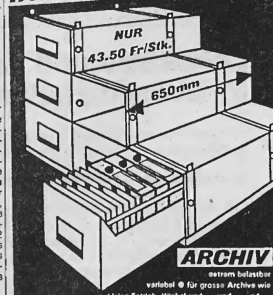
#### Jugendparheft Nr. 5.116.818.09

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seinen Anspruch innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

## Profitieren Sie vom Trick mit den Stahlrahmen!



NUR 43.50 Fr/Stk.  
650mm  
ARCHIV  
Herz/Frau/Frl.  
Firmastempel  
Ludwig Poppe + Co., Schuléweg 14  
6038 Oberentfelden.



Inserate  
erschliessen  
den Markt



### Die Gesundheit erhalten

mit modernen TUNTURI-Fitnessgeräten für das tägliche 10-Minuten-Training zu Hause:  
Hanteln 15.-, Minisprossenwand 82.-, Pulsmesser 229.-, TUNTURI-Zimmerfahrad 398.-, Ruderggerät 498.-, etc. etc.  
Nicht zuwarten, Bon senden - starten!

BO GTSM 2532 Magglingen  
032/23 69 03 01/461 11 30

Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden  
Name/Adresse: